

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN
FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2015/07

64. Jahrgang, Juli
Erscheint monatlich

64ème année, juillet
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire

Seite / page

SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Annahme von EN, ENV, HD	Association Suisse de Normalisation Approbation des EN, ENV, HD	A	374
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Neue Schweizer Normen (SN) Zur Kritik vorgelegte Entwürfe Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Nouvelles Normes suisses (SN) Projets mis à l'enquête Normes abrogées	A	385 A 393 A 405
SIA	Bauwesen Zur Kritik vorgelegte Entwürfe	Bâtiment, génie civile Projets mis à l'enquête	A	410
electrosuisse	Elektrotechnik Annahme von EN, ENV, HD Zur Kritik vorgelegte Entwürfe	Electrotechnique Approbation des EN, ENV, HD Projets mis à l'enquête	A	413 A 416
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	A	419
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Neue Schweizer Normen (SN) Zur Kritik vorgelegte Entwürfe Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Nouvelles Normes suisses (SN) Projets mis à l'enquête Normes abrogées	A	421 A 424 A 426
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Zur Kritik vorgelegte Entwürfe	Domaine routier et trafic Projets mis à l'enquête	A	427

Anfragen, Bestellungen und Einsprachen

Sofern nichts anderes vermerkt wird, sind die Anfragen, Bestellungen und Einsprachen direkt an die zuständige Geschäftsstelle zu richten.

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). In der Information switec werden die der redaktionellen Koordinationsstelle gemeldeten Ergebnisse der Normungsarbeit veröffentlicht. Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet. Signierte Aufsätze erscheinen unter der alleinigen Verantwortung des Verfassers.

Demandes, commandes et objections

Sauf avis contraire, les demandes, commandes et objections sont à adresser directement aux secrétariats compétents.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Dans l'Information switec sont publiés les résultats des travaux de normalisation communiqués au Secrétariat central de la SNV. Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source. Les auteurs des articles publiés sont seuls responsables des théories et opinions émises par eux.

Impressum

Redaktionelle Koordination Coordination rédactionnelle

Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29, CH-8400 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
F +41 (0) 52 224 54 82



Die Welt braucht Normen.

STANDARDIZATION
SERVICES
SHOP

Schweizerische
Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29
CH-8400 Winterthur

T +41 (0)52 224 54 54
F +41 (0)52 224 54 82
www.snv.ch
shop@snv.ch

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

Die europäischen Komitees für Normung CEN haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN), Vornormen (ENV) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN ont approuvé les Normes européennes (EN), les Prénormes européennes (ENV) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CEN ISO/TS 17728:2015

CEN/TC 275

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Probenahmetechniken für die mikrobiologische Untersuchung von Lebens- und Futtermittelproben (ISO/TS 17728:2015)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Techniques de prélèvement pour l'analyse microbiologique d'échantillons d'aliments (ISO/TS 17728:2015)

Microbiology of the food chain - Sampling techniques for microbiological analysis of food and feed samples (ISO/TS 17728:2015)

CEN ISO/TS 17969:2015

CEN/TC 12

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Richtlinien bezgl. der Kompetenz von Personal (ISO/TS 17969:2015)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Lignes directrices sur la compétence du personnel (ISO/TS 17969:2015)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Guidelines on competency for personnel (ISO/TS 17969:2015)

CEN ISO/TS 18750:2015

CEN/TC 278

Intelligente Transportsysteme - Kooperative Systeme - Festlegung eines globalen Konzeptes für lokale dynamische Karten (ISO/TS 18750:2015)

Systèmes intelligents de transport - Systèmes coopératifs - Définition d'un concept global pour cartes dynamiques locales (ISO/TS 18750:2015)

Intelligent transport systems - Cooperative systems - Definition of a global concept for Local Dynamic Maps (ISO/TS 18750:2015)

CEN/CLC GUIDE 30:2015

CEN/CLC/GUIDES

European Guide on Standards and Regulation - Better regulation through the use of voluntary standards - Guidance for policy makers

CEN/CLC/TR 16832:2015

Selection, use, care and maintenance of personal protective equipment for preventing electrostatic risks in hazardous areas (explosion risks)

CEN/TS 16769:2015

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Terminologie

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Terminologie

LPG equipment and accessories - Terminology

CEN/TS 16861:2015

CEN/TC 249

Kunststoffe - Kunststoff-Rezyklate - Bestimmung von Markierungsstoffen in Polyethylenterephthalat (PET)-Rezyklaten für die Lebensmittelindustrie

Plastiques - Plastiques recyclés - Détermination de compositions de traceurs sélectionnés dans les poly(téréphtalate d'éthylène) (PET) recyclés de qualité alimentaire

Plastics - Recycled plastics - Determination of selected marker compounds in food grade recycled polyethylene terephthalate (PET)

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN ISO 3233-3:2015

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Volumens nichtflüchtiger Anteile - Teil 3: Bestimmung durch Berechnung des nach ISO 3251 bestimmten Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen, der Dichte des Beschichtungsstoffes und der Dichte des Lösemittels im Beschichtungsstoff (ISO/FDIS 3233-3:2014)

Peintures et vernis - Détermination du pourcentage en volume de matière non volatile - Partie 3: Détermination par calcul à partir de la teneur en matière non volatile déterminée conformément à l'ISO 3251, de la masse volumique du produit de peinture et de la masse volumique du solvant du produit de peinture (ISO/FDIS 3233-3:2014)

Paints and varnishes - Determination of the percentage volume of non-volatile matter - Part 3: Determination by calculation from the non-volatile-matter content determined in accordance with ISO 3251, the density of the coating material and the density of the solvent in the coating material (ISO/FDIS 3233-3:2014)

EN ISO 3834-5:2015

CEN/TC 121

Qualitätsanforderungen für das Schmelzschiessen von metallischen Werkstoffen - Teil 5: Dokumente, deren Anforderungen erfüllt werden müssen, um die Übereinstimmung mit den Anforderungen nach ISO 3834-2, ISO 3834-3 oder ISO 3834-4 nachzuweisen (ISO 3834-5:2015)

Exigences de qualité en soudage par fusion des matériaux métalliques - Partie 5: Documents auxquels il est nécessaire de se conformer pour déclarer la conformité aux exigences de qualité de l'ISO 3834-2, l'ISO 3834-3 ou l'ISO 3834-4 (ISO 3834-5:2015)

Quality requirements for fusion welding of metallic materials - Part 5: Documents with which it is necessary to conform to claim conformity to the quality requirements of ISO 3834-2, ISO 3834-3 or ISO 3834-4 (ISO 3834-5:2015)

EN ISO 5802:2008/A1:2015

CEN/TC 156

Industrieventilatoren - Leistungsmessung im Einbauzustand (ISO 5802:2001/Amd 1:2015)

Ventilateurs industriels - Essai de performance in situ (ISO 5802:2001/Amd 1:2015)

Industrial fans - Performance testing in situ (ISO 5802:2001/Amd 1:2015)

EN ISO 6259-3:2015

CEN/TC 155

Röhre aus Thermoplasten - Bestimmung der Eigenschaften im Zugversuch - Teil 3: Polyolefin-Röhre (ISO 6259-3:2015)

Tubes en matières thermoplastiques - Détermination des caractéristiques en traction - Partie 3: Tubes en polyoléfines (ISO 6259-3:2015)

Thermoplastics pipes - Determination of tensile properties - Part 3: Polyolefin pipes (ISO 6259-3:2015)

EN ISO 6872:2015

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Keramische Werkstoffe (ISO 6872:2015)

Médecine bucco-dentaire - Matériaux céramiques (ISO 6872:2015)

Dentistry - Ceramic materials (ISO 6872:2015)

EN ISO 8536-8:2015

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 8: Infusionsgeräte zur einmaligen Verwendung mit Druckinfusionsapparaten (ISO 8536-8:2015)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 8: Appareils de perfusion non réutilisables avec des appareils de perfusion sous pression (ISO 8536-8:2015)

Infusion equipment for medical use - Part 8: Infusion sets for single use with pressure infusion apparatus (ISO 8536-8:2015)

EN ISO 8536-9:2015

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 9: Übertragungsleitungen zur einmaligen Verwendung mit Druckinfusionsapparaten (ISO 8536-9:2015)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 9: Tubulures non réutilisables avec des appareils de perfusion sous pression (ISO 8536-9:2015)

Infusion equipment for medical use - Part 9: Fluid lines for single use with pressure infusion equipment (ISO 8536-9:2015)

EN ISO 8536-10:2015

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 10: Zubehörteile für Übertragungsleitungen zur einmaligen Verwendung mit Druckinfusionsapparaten (ISO 8536-10:2015)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 10 : Accessoires pour tubulures non réutilisables avec un matériel de perfusion sous pression (ISO 8536-10:2015)

Infusion equipment for medical use - Part 10: Accessories for fluid lines for single use with pressure infusion equipment (ISO 8536-10:2015)

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN ISO 8536-11:2015**CEN/TC 205**

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 11: Infusionsfilter zur einmaligen Verwendung mit Druckinfusionsapparaten (ISO 8536-11:2015)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 11 : Filtres à perfusion non réutilisables avec un matériel de perfusion sous pression (ISO 8536-11:2015)

Infusion equipment for medical use - Part 11: Infusion filters for single use with pressure infusion equipment (ISO 8536-11:2015)

EN ISO 10140-3:2010/A1:2015**CEN/TC 126**

Akustik - Messung der Schalldämmung von Bauteilen im Prüfstand - Teil 3: Messung der Trittschalldämmung - Änderung 1 (ISO 10140-3:2010/Amd 1:2015)

Acoustique - Mesurage en laboratoire de l'isolation acoustique des éléments de construction - Partie 3: Mesurage de l'isolation au bruit de choc - Amendement 1 (ISO 10140-3:2010/Amd 1:2015)

Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 3: Measurement of impact sound insulation - Amendment 1 (ISO 10140-3:2010/Amd 1:2015)

EN ISO 11074:2015**CEN/TC 345**

Bodenbeschaffenheit - Wörterbuch (ISO 11074:2015)

Qualité du sol - Vocabulaire (ISO 11074:2015)

Soil quality - Vocabulary (ISO 11074:2015)

EN ISO 11137-1:2015**CEN/TC 204**

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Strahlen - Teil 1: Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte

Stérilisation des produits de santé - Irradiation - Partie 1: Exigences relatives à la mise au point, à la validation et au contrôle de routine d'un procédé de stérilisation pour les dispositifs médicaux (ISO 11137-1:2006, y compris Amd 1:2013)

Sterilization of health care products - Radiation - Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO 11137-1:2006, including Amd 1:2013)

EN ISO 11137-2:2015**CEN/TC 204**

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Strahlen - Teil 2: Festlegung der Sterilisationsdosis

Stérilisation des produits de santé - Irradiation - Partie 2: Établissement de la dose stérilisante (ISO 11137-2:2013)

Sterilization of health care products - Radiation - Part 2: Establishing the sterilization dose (ISO 11137-2:2013)

EN ISO 12312-2:2015**CEN/TC 85**

Augen- und Gesichtsschutz - Sonnenbrillen und ähnlicher Augenschutz - Teil 2: Filter für die direkte Beobachtung der Sonne (ISO 12312-2:2015)

Protection des yeux et du visage - Lunettes de soleil et articles de lunetterie associés - Partie 2: Filtres pour l'observation directe du soleil (ISO 12312-2:2015)

Eye and face protection - Sunglasses and related eyewear - Part 2: Filters for direct observation of the sun (ISO 12312-2:2015)

EN ISO 12966-4:2015**CEN/TC 307**

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Gaschromatographie von Fettsäuremethylestern - Teil 4: Bestimmung mittels Kapillargaschromatographie (ISO 12966-4:2015)

Corps gras d'origines animale et végétale - Chromatographie en phase gazeuse des esters méthyliques d'acides gras - Partie 4: Détermination par chromatographie capillaire en phase gazeuse (ISO 12966-4:2015)

Animal and vegetable fats and oils - Gas chromatography of fatty acid methyl esters - Part 4: Determination by capillary gas chromatography (ISO 12966-4:2015)

EN ISO 13341:2010/A1:2015**CEN/TC 23**

Gasflaschen - Eindrehen von Ventilen in Gasflaschen - Änderung 1 (ISO 13341:2010/Amd 1:2015)

Bouteilles à gaz - Montage des robinets sur les bouteilles à gaz - Amendement 1 (ISO 13341:2010/Amd 1:2015)

Gas cylinders - Fitting of valves to gas cylinders - Amendment 1 (ISO 13341:2010/Amd 1:2015)

EN ISO 13408-1:2015**CEN/TC 204**

Aseptische Herstellung von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 13408-1:2008)

Traitement aseptique des produits de santé - Partie 1: Exigences générales (ISO 13408-1:2008, y compris Amd 1:2013)

Aseptic processing of health care products - Part 1: General requirements (ISO 13408-1:2008, including Amd 1:2013)

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN ISO 13802:2015**CEN/TC 249**

Kunststoffe - Verifizierung von Pendelschlagwerken - Charpy-, Izod- und Schlagzugversuch (ISO 13802:2015)
Plastiques - Vérification des machines d'essai de choc pendulaire - Essais de choc Charpy, Izod et de choc-traction (ISO 13802:2015)
Plastics - Verification of pendulum impact-testing machines - Charpy, Izod and tensile impact-testing (ISO 13802:2015)

EN ISO 15197:2015**CEN/TC 140**

Testsysteme für die In-vitro-Diagnostik - Anforderungen an Blutzuckermesssysteme zur Eigenanwendung bei Diabetes mellitus (ISO 15197:2013)
Systèmes d'essais de diagnostic in vitro - Exigences relatives aux systèmes d'autosurveillance de la glycémie destinés à la prise en charge du diabète sucré (ISO 15197:2013)
In vitro diagnostic test systems - Requirements for blood-glucose monitoring systems for self-testing in managing diabetes mellitus (ISO 15197:2013)

EN ISO 15848-1:2015**CEN/TC 69**

Industriearmaturen - Mess-, Prüf- und Qualifikationsverfahren für flüchtige Emissionen - Teil 1: Klassifizierungssystem und Qualifikationsverfahren für die Bauartprüfung von Armaturen (ISO 15848-1:2015)
Robinetterie industrielle - Mesurage, essais et modes opératoires de qualification pour émissions fugitives - Partie 1: Système de classification et modes opératoires de qualification pour les essais de type des appareils de robinetterie (ISO 15848-1:2015)
Industrial valves - Measurement, test and qualification procedures for fugitive emissions - Part 1: Classification system and qualification procedures for type testing of valves (ISO 15848-1:2015)

EN ISO 15848-2:2015**CEN/TC 69**

Industriearmaturen - Mess-, Prüf- und Qualifikationsverfahren für flüchtige Emissionen - Teil 2: Fertigungsbegleitende Abnahmeprüfung von Armaturen (ISO 15848-2:2015)
Robinetterie industrielle - Mesurage, essais et modes opératoires de qualification pour émissions fugitives - Partie 2: Essais de réception en production des appareils de robinetterie (ISO 15848-2:2015)
Industrial valves - Measurement, test and qualification procedures for fugitive emissions - Part 2: Production acceptance test of valves (ISO 15848-2:2015)

EN ISO 16610-40:2015**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Filterung - Teil 40: Morphologische Profilfilter: Grundlegende Konzepte (ISO 16610-40:2015)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Filtrage - Partie 40: Filtres de profil morphologiques: Concepts de base (ISO 16610-40:2015)
Geometrical product specifications (GPS) - Filtration - Part 40: Morphological profile filters: Basic concepts (ISO 16610-40:2015)

EN ISO 16610-41:2015**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Filterung - Teil 41: Morphologische Profilfilter: Filter mit Kreisscheibe und horizontaler Strecke (ISO 16610-41:2015)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Filtrage - Partie 41: Filtres de profil morphologiques: Filtre disque et filtre segment de droite horizontal (ISO 16610-41:2015)
Geometrical product specifications (GPS) - Filtration - Part 41: Morphological profile filters: Disk and horizontal line-segment filters (ISO 16610-41:2015)

EN ISO 16610-49:2015**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Filterung - Teil 49: Morphologische Profilfilter: Skalenraumverfahren (ISO 16610-49:2015)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Filtrage - Partie 49: Filtres de profil morphologiques: Techniques d'analyse par espace d'échelle (ISO 16610-49:2015)
Geometrical product specifications (GPS) - Filtration - Part 49: Morphological profile filters: Scale space techniques (ISO 16610-49:2015)

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN ISO 16701:2015**CEN/TC 262**

Korrosion von Metallen und Legierungen - Korrosion in künstlicher Atmosphäre - Beschleunigte Korrosionsprüfungen unter zyklischer Einwirkung von Feuchte und intermittierendem Versprühen einer Salzlösung unter kontrollierten Bedingungen (ISO 16701:2015)

Corrosion des métaux et alliages - Corrosion en atmosphère artificielle - Essai de corrosion accélérée comprenant des expositions sous conditions contrôlées à des cycles d'humidité et à des vaporisations intermittentes de solution saline (ISO 16701:2015)

Corrosion of metals and alloys - Corrosion in artificial atmosphere - Accelerated corrosion test involving exposure under controlled conditions of humidity cycling and intermittent spraying of a salt solution (ISO 16701:2015)

EN ISO 16903:2015**CEN/TC 282**

Erdöl- und Erdgasindustrie - Eigenschaften von Flüssigerdgas mit Einfluss auf die Auslegung und die Materialauswahl (ISO 16903:2015)

Pétrole et industries du gaz naturel - Caractéristiques du GNL influant sur la conception et le choix des matériaux (ISO 16903:2015)

Petroleum and natural gas industries - Characteristics of LNG, influencing the design, and material selection (ISO 16903:2015)

EN ISO 16968:2015**CEN/TC 335**

Biogene Festbrennstoffe - Bestimmung von Spurenelementen (ISO 16968:2015)

Biocombustibles solides - Détermination des éléments mineurs (ISO 16968:2015)

Solid biofuels - Determination of minor elements (ISO 16968:2015)

EN ISO 18218-1:2015**CEN/TC 289**

Leder - Bestimmung von ethoxylierten Alkylphenolen - Teil 1: Direktes Verfahren (ISO 18218-1:2015)

Cuir - Détermination chimique des alkylphénols éthoxylés - Partie 1: Méthode directe (ISO 18218-1:2015)

Leather - Determination of ethoxylated alkylphenols - Part 1: Direct method (ISO 18218-1:2015)

EN ISO 18218-2:2015**CEN/TC 289**

Leder - Bestimmung von ethoxylierten Alkylphenolen - Teil 2: Indirektes Verfahren (ISO 18218-2:2015)

Cuir - Détermination chimique des alkylphénols éthoxylés - Partie 2: Méthode indirecte (ISO 18218-2:2015)

Leather - Determination of ethoxylated alkylphenols - Part 2: Indirect method (ISO 18218-2:2015)

EN ISO 18490:2015**CEN/TC 138**

Zerstörungsfreie Prüfung - Bestimmung der Sehfähigkeit von ZfP-Personal (ISO 18490:2015)

Essais non destructifs - Evaluation de l'acuité visuelle du personnel END (ISO 18490:2015)

Non-destructive Testing - Evaluation of vision acuity of NDT personnel (ISO 18490:2015)

EN ISO 18563-1:2015**CEN/TC 138**

Zerstörungsfreie Prüfung - Charakterisierung und Verifizierung der Ultraschall-Prüfausrüstung mit phasengesteuerten Arrays - Teil 1: Prüfgeräte (ISO 18563-1:2015)

Essais non destructifs - Caractérisation et vérification de l'appareillage de contrôle par ultrasons en multiéléments - Partie 1: Appareils (ISO 18563-1:2015)

Non-destructive testing - Characterization and verification of ultrasonic phased array equipment - Part 1: Instruments (ISO 18563-1:2015)

EN 30-2-1:2015**CEN/TC 49**

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 2-1: Rationelle Energienutzung - Allgemeines

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Partie 2-1 : Utilisation rationnelle de l'énergie - Généralités

Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-1: Rational use of energy - General

EN 124-1:2015**CEN/TC 165**

Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen - Teil 1: Definitionen, Klassifizierung, allgemeine Baugrundsätze, Leistungsanforderungen und Prüfverfahren

Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules - Partie 1 : Définitions, classification, principes généraux de conception, exigences de performances et méthodes d'essai

Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Part 1: Definitions, classification, general principles of design, performance requirements and test methods

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

- EN 124-2:2015** **CEN/TC 165**
Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen - Teil 2: Aufsätze und Abdeckungen aus Gusseisen
Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules - Partie 2:
Dispositifs de couronnement et de fermeture en fonte
Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Part 2: Gully tops and manhole tops made of cast iron
- EN 124-3:2015** **CEN/TC 165**
Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen - Teil 3: Aufsätze und Abdeckungen aus Stahl oder Aluminiumlegierungen
Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules - Partie 3:
Dispositifs de couronnement et de fermeture en acier ou alliage d'aluminium
Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Part 3: Gully tops and manhole tops made of steel or aluminium alloys
- EN 124-4:2015** **CEN/TC 165**
Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen - Teil 4: Aufsätze und Abdeckungen aus Stahlbeton
Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules - Partie 4:
Dispositifs de couronnement et de fermeture en béton armé d'acier
Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Part 4: Gully tops and manhole tops made of steel reinforced concrete
- EN 124-5:2015** **CEN/TC 165**
Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen - Teil 5: Aufsätze und Abdeckungen aus Verbundwerkstoffen
Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules - Partie 5:
Dispositifs de couronnement et de fermeture en matériaux composites
Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Part 5: Gully tops and manhole tops made of composite materials
- EN 124-6:2015** **CEN/TC 165**
Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen - Teil 6: Aufsätze und Abdeckungen aus Polypropylen (PP), Polyethylen (PE) oder weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U)
Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules - Partie 6 :
Dispositifs de couronnement et de fermeture en polypropylène (PP), polyéthylène (PE) ou polychlorure de vinyle non plastifié (PVC-U)
Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Part 6: Gully tops and manhole tops made of polypropylene (PP), polyethylene (PE) or unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U)
- EN 480-13:2015** **CEN/TC 104**
Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpressmörtel - Prüfverfahren - Teil 13: Referenz-Baumörtel für die Prüfung von Zusatzmitteln für Mauerwerksmörtel
Adjuvants pour béton, mortier et coulis - Méthodes d'essai - Partie 13: Mortier à maçonner de référence pour les essais menés sur les adjuvants de mortier
Admixtures for concrete, mortar and grout - Test methods - Part 13: Reference masonry mortar for testing mortar admixtures
- EN 747-1:2012+A1:2015** **CEN/TC 207**
Möbel - Etagenbetten und Hochbetten - Teil 1: Anforderungen an die Sicherheit, Festigkeit und Dauerhaltbarkeit
Meubles - Lits superposés et lits surélevés - Partie 1: Exigences de sécurité, de résistance et de durabilité
Furniture - Bunk beds and high beds - Part 1: Safety, strength and durability requirements
- EN 747-2:2012+A1:2015** **CEN/TC 207**
Möbel - Etagenbetten und Hochbetten - Teil 2: Prüfverfahren
Meubles - Lits superposés et lits surélevés - Partie 2: Méthodes d'essai
Furniture - Bunk beds and high beds - Part 2: Test methods
- EN 772-1:2011+A1:2015** **CEN/TC 125**
Prüfverfahren für Mauersteine - Teil 1: Bestimmung der Druckfestigkeit
Méthodes d'essai des éléments de maçonnerie - Partie 1: Détermination de la résistance à la compression
Methods of test for masonry units - Part 1: Determination of compressive strength
- EN 997:2012+A1:2015** **CEN/TC 163**
WC-Becken und WC-Anlagen mit angeformtem Geruchverschluss
Cuvettes de WC et cuvettes à réservoir attenant à siphon intégré
WC pans and WC suites with integral trap

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN 1303:2015	CEN/TC 33
Schlösser und Baubeschläge - Schließzylinder für Schlösser - Anforderungen und Prüfverfahren Quincaillerie pour le bâtiment - Cylindres de serrures - Exigences et méthodes d'essai Building hardware - Cylinders for locks - Requirements and test methods	
EN 13032-4:2015	CEN/TC 169
Licht und Beleuchtung - Messung und Darstellung photometrischer Daten von Lampen und Leuchten - Teil 4: LED-Lampen, - Module und -Leuchten Lumière et éclairage - Mesure et présentation des données photométriques des lampes et des luminaires - Partie 4: Lampes, modules et luminaires LED Light and lighting - Light and lighting - Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 4: LED lamps, modules and luminaires	
EN 1344:2013/AC:2015	CEN/TC 178
Pflasterziegel - Anforderungen und Prüfverfahren Pavés en terre cuite - Exigences et méthodes d'essai Clay pavers - Requirements and test methods	
EN 1366-2:2015	CEN/TC 127
Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 2: Brandschutzklappen Essais de résistance au feu des installations techniques - Partie 2 : Clapets résistant au feu Fire resistance tests for service installations - Part 2: Fire dampers	
EN 1466:2014/AC:2015	CEN/TC 252
Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Tragetaschen und Ständer - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren Articles de puériculture - Couffins et supports - Exigences de sécurité et méthodes d'essai Child use and care articles - Carry cots and stands - Safety requirements and test methods	
EN 1536:2010+A1:2015	CEN/TC 288
Ausführung von Arbeiten im Spezialtiefbau - Bohrpfähle Exécution des travaux géotechniques spéciaux - Pieux forés Execution of special geotechnical work - Bored piles	
EN 1538:2010+A1:2015	CEN/TC 288
Ausführung von Arbeiten im Spezialtiefbau - Schlitzwände Exécution des travaux géotechniques spéciaux - Parois moulées Execution of special geotechnical work - Diaphragm walls	
EN 1865-1:2010+A1:2015	CEN/TC 239
Krankentransportmittel im Krankenkraftwagen - Teil 1: Allgemeine Krankentragesysteme und Krankentransportmittel Spécifications d'équipements pour le transport de patient dans les ambulances routières - Partie 1: Systèmes généraux de brancards et équipement pour le transport de patients Patient handling equipment used in road ambulances - Part 1: General stretcher systems and patient handling equipment	
EN 1993-1-4:2006/A1:2015	CEN/TC 250
Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-4: Allgemeine Bemessungsregeln - Ergänzende Regeln zur Anwendung von nichtrostenden Stählen Eurocode 3 - Calcul des structures en acier - Partie 1- 4 : Règles générales - Règles supplémentaires pour les aciers inoxydables Eurocode 3 - Design of steel structures - Part 1-4: General rules - Supplementary rules for stainless steels	
EN 3014:2015	ASD-STAN
Luft- und Raumfahrt - Einnietmuttern, selbstsichernd, verzahnt, aus hochwarmfestem Stahl FE-PA2601 (A286) - Klasse: 1 100 MPa (bei Raumtemperatur) / 650 °C Série aéronautique - Ecrous à sertir, dentelés, à freinage interne, en acier résistant à chaud FE-PA2601 (A286) - Classification : 1 100 MPa (à température ambiante) / 650 °C Aerospace series - Shank nuts, self-locking, serrated, in heat resisting steel FE-PA2601 (A286) - Classification: 1 100 MPa (at ambient temperature) / 650 °C	

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN 3015:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Einnietmuttern, schraubensichernd, verzahnt, aus hochwarmfestem Stahl FE-PA2601 (A286), versilbert -
Klassifikation: 1 100 MPa (bei Raumtemperatur) / 650 °C

Série aérospatiale - Ecrous à sertir, dentelés, à freinage interne, en acier résistant à chaud FE-PA2601 (A286), argentés -
Classification : 1 100 MPa (à température ambiante) / 650 °C

Aerospace series - Shank nuts, self-locking, serrated, in heat resisting steel FE-PA2601 (A286), silver plated - Classification: 1
100 MPa (at ambient temperature) / 650 °C

EN 3475-307:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen für Luftfahrtverwendung - Prüfverfahren - Teil 307: Corona-Aussetzspannung

Série aérospatiale - Câbles électriques à usage aéronautique - Méthodes d'essais - Partie 307: Tension d'extinction corona

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 307: Corona extinction voltage

EN 3645-001:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder, kontaktgeschützt, dreigängige Gewinde-Schnellkupplung,

Betriebstemperatur 175 °C oder 200 °C konstant - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires, à contacts protégés, à accouplement par filetage, à pas rapide à trois
filets, température d'utilisation 175 °C ou 200 °C continu - Partie 001 : Spécification technique

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175 °C or
200 °C continuous - Part 001: Technical specification

EN 3645-002:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder, kontaktgeschützt, Drei-gängige Gewinde-Schnellkupplung,

Betriebstemperatur 175 °C oder 200 °C konstant - Teil 002: Leistungsdaten und Kontaktanordnungen

Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires, à contacts protégés, à accouplement par filetage, à pas rapide à trois
filets, température d'utilisation 175 °C ou 200 °C continu - Partie 002: Spécification de performances et arrangements des
contacts

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175 °C or
200 °C continuous - Part 002: Specification of performance and contact arrangements

EN 3646-007:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder mit Bajonettkupplung, Betriebstemperatur 175 °C oder 200 °C konstant -
Teil 007: Hermetischer fester Steckverbinder mit rundem Schweiß- oder Lötflansch - Produktnorm

Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires à accouplement par baïonnettes, température d'utilisation 175 °C ou
200 °C continu - Partie 007: Embase hermétique, à collerette ronde, à fixation par soudure ou brasure - Norme de produit

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, bayonet coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part
007: Receptacle, hermetic, round flange, welding or brazing mounting - Product standard

EN 3646-009:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder mit Bajonettkupplung, Betriebstemperatur 175 °C oder 200 °C konstant -
Teil 009: Schutzkappe für festen Steckverbinder - Produktnorm

Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires à accouplement par baïonnettes, températures d'utilisation 175 °C ou
200 °C - Partie 009: Bouchon de vol pour embase - Norme de produit

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, bayonet coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part
009: Protective cover for receptacle - Product standard

EN 3646-010:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder mit Bajonettkupplung, Betriebstemperatur 175 °C oder 200 °C konstant -
Teil 010: Schutzkappe für freien Steckverbinder - Produktnorm

Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires à accouplement par baïonnettes, température d'utilisation 175 °C ou
200 °C continu - Partie 010: Bouchon de vol pour fiche - Norme de produit

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, bayonet coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part
010: Protective cover for plug - Product standard

EN 4056-001:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Befestigungsbänder für Leitungsbündel - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Frettes de câblage pour harnais - Partie 001: Spécification technique

Aerospace series - Cable ties for harnesses - Part 001: Technical specification

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN 4608-004:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Feuerbeständige elektrische Leitungen - Einzel- und mehradrig verdrehte Leitungen, geschirmt (Geflecht) und ummantelt - Betriebstemperaturen zwischen -65 °C und 260 °C - Teil 004: DW-Familie - Leichte Bauweise - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles électriques blindés résistant au feu - Simple et multifilaire blindé (tresse) gainé - Températures de fonctionnement comprises entre - 65 °C et 260 °C - Partie 004: Famille DW - Fil allégé - Marquable laser UV - Norme de produit

Aerospace series - Cable, electrical, fire resistant - Single and twisted multicore assembly, screened (braided) and jacketed - Operating temperatures between - 65 °C and 260 °C - Part 004: DW family - Lightweight - UV Laser printable - Product standard

EN 4652-001:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Koaxiale Hochfrequenz-Steckverbinder - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Connecteurs coaxiaux pour radio fréquences - Partie 001: Spécification technique

Aerospace series - Connectors, coaxial, radio frequency - Part 001: Technical specification

EN 6049-001:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation - Schutzschläuche aus Meta-Aramidfasern - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Câbles électriques, installation - Gaine de protection en fibres méta-aramides - Partie 001: Spécification technique

Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeve in meta-aramid fibres - Part 001: Technical specification

EN 6059-100:2015**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation - Schutzschläuche - Prüfverfahren - Teil 100: Allgemeines

Série aérospatiale - Câbles électriques, installation - Gains de protection - Méthodes d'essais - Partie 100: Généralités

Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 100: General

EN 12368:2015**CEN/TC 226**

Anlagen zur Verkehrssteuerung - Signalleuchten

Equipement de régulation du trafic - Signaux

Traffic control equipment - Signal heads

EN 12697-4:2015**CEN/TC 227**

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 4: Rückgewinnung des Bindemittels: Fraktionierkolonne

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 4 : Récupération des bitumes à la colonne à distiller

Bituminous mixtures - Test methods - Part 4: Bitumen recovery: Fractionating column

EN 12845:2015**CEN/TC 191**

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Planung, Installation und Instandhaltung

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes d'extinction automatique du type sprinkleur - Conception, installation et maintenance

Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Design, installation and maintenance

EN 13107:2015**CEN/TC 242**

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr - Bauwerke

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Ouvrages de génie civil

Safety requirements for cableway installations designed to carry persons - Civil engineering works

EN 13141-11:2015**CEN/TC 156**

Lüftung von Gebäuden - Leistungsprüfung von Bauteilen/Produkten für die Lüftung von Wohnungen - Teil 11: Zuluftsysteme

Ventilation des bâtiments - Essais de performance des composants/produits pour la ventilation des logements - Partie 11 :

Unités de ventilation par insufflation

Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 11: Supply ventilation units

EN ISO 20361:2015**CEN/TC 197**

Flüssigkeitspumpen und -pumpenaggregate - Geräuschemessung - Genauigkeitsklassen 2 und 3

Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2015)

Liquid pumps and pump units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2015)

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

- EN 13381-9:2015** **CEN/TC 127**
Prüfverfahren zur Bestimmung des Beitrages zum Feuerwiderstand von tragenden Bauteilen - Teil 9: Brandschutzmaßnahmen für Stahlträger mit Stegöffnungen
Méthodes d'essai pour déterminer la contribution à la résistance au feu des éléments de construction - Partie 9: Systèmes de protection au feu appliqués aux poutres alvéolaires en acier
Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 9: Applied fire protection systems to steel beams with web openings
- EN 13611:2015** **CEN/TC 58**
Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige und/oder flüssige Brennstoffe - Allgemeine Anforderungen
Équipements auxiliaires pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides - Exigences générales
Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - General requirements
- EN 13637:2015** **CEN/TC 33**
Schlösser und Baubeschläge - Elektrisch gesteuerte Fluchttüranlagen für Türen in Fluchtwegen - Anforderungen und Prüfverfahren
Quincaillerie pour le bâtiment - Systèmes de fermeture contrôlés électriquement destinés à être utilisés sur des voies d'évacuation - Exigences et méthodes d'essai
Building hardware - Electrically controlled exit systems for use on escape routes - Requirements and test methods
- EN 14055:2010+A1:2015** **CEN/TC 163**
Spülkästen für WC-Becken und Urinale
Réservoirs de chasse d'eau pour WC et urinoirs
WC and urinal flushing cisterns
- EN 14428:2015** **CEN/TC 163**
Duschabtrennungen - Funktionsanforderungen und Prüfverfahren
Parois de douche - Prescriptions fonctionnelles et méthodes d'essai
Shower enclosures - Functional requirements and test methods
- EN 14757:2015** **CEN/TC 230**
Wasserbeschaffenheit - Probenahme von Fisch mittels Multi-Maschen-Kiemennetzen
Qualité de l'eau - Echantillonnage des poissons à l'aide de filets maillants
Water quality - Sampling of fish with multi-mesh gillnets
- EN 15079:2015** **CEN/TC 133**
Kupfer und Kupferlegierungen - Analyse durch optische Emissionsspektrometrie mit Funkenanregung (F-OES)
Cuivre et alliages de cuivre - Analyse par spectrométrie d'émission optique à étincelles (SEO-E)
Copper and copper alloys - Analysis by spark optical emission spectrometry (S-OES)
- EN 15502-1:2012+A1:2015** **CEN/TC 109**
Heizkessel für gasförmige Brennstoffe - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen
Chaudières de chauffage central utilisant les combustibles gazeux - Partie 1: Exigences générales et essais
Gas-fired heating boilers - Part 1: General requirements and tests
- EN 16187:2015** **CEN/TC 275**
Lebensmittel - Bestimmung von Fumonisin B1 und Fumonisin B2 in Säuglings- und Kleinkindernahrung auf Maisbasis - HPLC-Verfahren mit Reinigung an einer Immunoaffinitätssäule und Fluoreszenzdetektion nach Vorsäulenderivatisierung
Denrées alimentaires - Dosage de la fumonisine B1 et de la fumonisine B2 dans les aliments pour nourrissons et jeunes enfants contenant du maïs transformé - Méthode par CLHP avec purification sur colonne d'immunoaffinité et détection de fluorescence après dérivation précolonne
Foodstuffs - Determination of fumonisin B1 and fumonisin B2 in processed maize containing foods for infants and young children - HPLC method with immunoaffinity column cleanup and fluorescence detection after pre-column derivatisation
- EN 16270:2015** **CEN/TC 19**
Kraftstoffe für Kraftfahrzeuge - Bestimmung von hochsiedenden Komponenten inklusive Fettsäure-Methylester in Ottokraftstoff und Ethanol (E85)-Kraftstoff für Fahrzeuge - Gaschromatographisches Verfahren
Carburants pour automobiles - Détermination des composés à haut point d'ébullition dont les esters méthyliques d'acides gras dans l'essence et dans le carburant éthanol pour automobiles (E85) - Méthode par chromatographie en phase gazeuse
Automotive fuels - Determination of high-boiling components including fatty acid methyl esters in petrol and ethanol (E85) automotive fuel - Gas chromatographic method



Die Welt braucht Normen.

STANDARDIZATION
SERVICES
SHOP

Schweizerische
Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29
CH-8400 Winterthur

T +41 (0)52 224 54 54
F +41 (0)52 224 54 82
www.snv.ch
shop@snv.ch

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

- EN 16451:2015** **CEN/TC 256**
Bahnanwendungen - Bremse - Bremsbelaghalter
Applications ferroviaires - Freinage - Porte-garnitures
Railway applications - Braking - Brake pad holder
- EN 16627:2015** **CEN/TC 350**
Nachhaltigkeit von Bauwerken - Bewertung der ökonomischen Qualität von Gebäuden - Berechnungsmethoden
Contribution des ouvrages de construction au développement durable - Évaluation de la performance économique des bâtiments - Méthodes de calcul
Sustainability of construction works - Assessment of economic performance of buildings - Calculation methods
- EN ISO 23640:2015** **CEN/TC 140**
In-vitro-Diagnostika - Haltbarkeitsprüfung von Reagenzien für in-vitro-diagnostische Untersuchungen (ISO 23640:2011)
Dispositifs médicaux de diagnostic in vitro - Évaluation de la stabilité des réactifs de diagnostic in vitro (ISO 23640:2011)
In vitro diagnostic medical devices - Evaluation of stability of in vitro diagnostic reagents (ISO 23640:2011)
- EN ISO 25178-606:2015** **CEN/TC 290**
Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Flächenhaft - Teil 606: Merkmale von berührungslos messenden Geräten (Fokusvariation) (ISO 25178-606:2015)
Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Surfaccique - Partie 606: Caractéristiques nominales des instruments sans contact (à variation focale) (ISO 25178-606:2015)
Geometrical product specification (GPS) - Surface texture: Areal - Part 606: Nominal characteristics of non-contact (focus variation) instruments (ISO 25178-606:2015)
- EN ISO 27971:2015** **CEN/TC 338**
Getreide und Getreideerzeugnisse - Weizen (Triticum aestivum L.) - Bestimmung der Eigenschaften von Teig bei konstanter Flüssigkeitszufuhr zu handelsüblichen Mehlen oder Versuchsmehlen bei gleichen Versuchsmahlverfahren mittels Alveograph (ISO 27971:2015)
Céréales et produits céréaliers - Blé tendre (Triticum aestivum L.) - Détermination des propriétés alvéographiques d'une pâte à hydratation constante de farine industrielle ou d'essai et méthodologie pour la mouture d'essai (ISO 27971:2015)
Cereals and cereal products - Common wheat (Triticum aestivum L.) - Determination of alveograph properties of dough at constant hydration from commercial or test flours and test milling methodology (ISO 27971:2015)
- EN 16661:2015** **CEN/TC 301**
Reifendruck Management Systeme (TPMS) und Reifendruck Anzeigen - Interoperabilität zwischen TPMS im Fahrzeug und Füllsystemen (TPG) – Schnittstellen und Anforderungen
Véhicules routiers et manomètres de pneumatiques (TPG) - Interopérabilité entre systèmes d'information de pneumatiques (TIS) et TPG - Interfaces et exigences
Road vehicles and Tyre Pressure Gauges (TPG) - Interoperability between Tyre Information Systems (TIS) and TPG - Interfaces and Requirements
- EN 16687:2015** **CEN/TC 351**
Bauprodukte - Bewertung der Freisetzung von gefährlichen Stoffen - Terminologie
Produits de construction - Évaluation de l'émission de substances dangereuses - Terminologie
Construction products - Assessment of release of dangerous substances - Terminology

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

INB NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

SN EN ISO 7439:2015

Kupferhaltige Intrauterinpressare zur Empfängnisverhütung - Anforderungen und Prüfungen (ISO 7439:2015)

Dispositifs contraceptifs intra-utérins contenant du cuivre - Exigences et essais (ISO 7439:2015)

Copper-bearing contraceptive intrauterine devices - Requirements and tests (ISO 7439:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 7439:2011

Referenz / Référence: EN ISO 7439:2015

INB NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 13089+A1:2015

Bergsteigerausrüstung - Eisgeräte - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipement d'alpinisme et d'escalade - Outils à glace - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Mountaineering equipment - Ice-tools - Safety requirements and test methods

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 13089:2011

Referenz / Référence: EN 13089:2011+A1:2015

SN EN 14619:2015

Rollsportgeräte - Kick-Scooter - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipement de sports à roulettes - Trotinettes - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Roller sports equipment - Kick scooters - Safety requirements and test methods

Preisgruppe / Groupe de Prix: 11

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 14619:2005

Referenz / Référence: EN 14619:2015

SN EN 16630:2015

Standortgebundene Fitnessgeräte im Aussenbereich - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Modules fixes d'entraînement physique de plein air - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Permanently installed outdoor fitness equipment - Safety requirements and test methods

Preisgruppe / Groupe de Prix: 16

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16630:2015

INB NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

SN EN 834/AC:2015

Heizkostenverteiler für die Verbrauchserfassung von Raumheizflächen - Geräte mit elektrischer Energieversorgung;

Corrigendum AC

Répartiteurs de frais de chauffage pour déterminer la consommation des corps de chauffe - Appareils dotés d'une alimentation en énergie électrique; Corrigendum AC

Heat cost allocators for the determination of the consumption of room heating radiators - Appliances with electrical energy supply; Corrigendum AC

Preisgruppe / Groupe de Prix: 4

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 834:2013/AC:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

INB NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 54-29:2015

Brandmeldeanlagen - Teil 29: Mehrfachsensor-Brandmelder - Punktförmige Melder mit kombinierten Rauch- und Wärmesensoren

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 29: Détecteurs d'incendie multi-capteurs - Détecteurs ponctuels utilisant une combinaison de capteurs de fumée et de chaleur

Fire detection and fire alarm systems - Part 29: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of smoke and heat sensors

Preisgruppe / Groupe de Prix: 21

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 54-29:2015

INB NK 150 Leder / Cuir

SN EN 15987:2015

Leder - Terminologie - Hauptdefinitionen für den Lederhandel

Cuir - Terminologie - Définitions pour le commerce du cuir

Leather - Terminology - Key definitions for the leather trade

Preisgruppe / Groupe de Prix: 8

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15987:2011

Referenz / Référence: EN 15987:2015

SN EN ISO 15701:2015

Leder - Farbechtheitsprüfungen - Bestimmung der Migrationsechtheit gegenüber Polymerwerkstoff (ISO 15701:2015)

Cuir - Essais de solidité des coloris - Solidité des coloris à la migration dans les matériaux polymères (ISO 15701:2015)

Leather - Tests for colour fastness - Colour fastness to migration into polymeric material (ISO 15701:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 6

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15701:1999

Referenz / Référence: EN ISO 15701:2015

SN EN ISO 17234-1:2015

Leder - Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter Azofarbstoffe in gefärbten Ledern - Teil 1: Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen (ISO 17234-1:2015)

Cuir - Essais chimiques pour le dosage de certains colorants azoïques dans les cuirs teints - Partie 1: Dosage de certaines amines aromatiques dérivées des colorants azoïques (ISO 17234-1:2015)

Leather - Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers - Part 1: Determination of certain aromatic amines derived from azo colorants (ISO 17234-1:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 10

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17234-1:2010

Referenz / Référence: EN ISO 17234-1:2015

INB NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 7494-2:2015

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Behandlungseinheiten - Teil 2: Luft, Wasser, Absaugung und Abwassersystem (ISO 7494-2:2015)

Médecine bucco-dentaire - Units dentaires - Partie 2: Systèmes d'alimentation en air et en eau, d'aspiration et d'évacuation des eaux usées (ISO 7494-2:2015)

Dentistry - Dental units - Part 2: Air, water, suction and wastewater systems (ISO 7494-2:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 14

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 7494-2:2003, SN EN ISO 11144:1997

Referenz / Référence: EN ISO 7494-2:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

INB NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 14675:2015

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der viruziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)
Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité virucide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, étape 1)

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of virucidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements (Phase 2, step 1)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 15

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 14675:2006

Referenz / Référence: EN 14675:2015

INB NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN 15948:2015

Getreide - Bestimmung der Feuchte und des Proteins - Verfahren der Nahinfrarot-Spektroskopie bei ganzen Körnern
Céréales - Détermination de la teneur en eau et en protéines - Méthode utilisant la spectroscopie dans le proche infrarouge sur des grains entiers

Cereals - Determination of moisture and protein - Method using Near-Infrared-Spectroscopy in whole kernels

Preisgruppe / Groupe de Prix: 17

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15948:2012

Referenz / Référence: EN 15948:2015

SN EN 16618:2015

Lebensmittelanalytik - Bestimmung von Acrylamid in Lebensmitteln mit Flüssigchromatographie und Tandem-Massenspektrometrie (LC-ESI-MS/MS)

Analyse des produits alimentaires - Dosage de l'acrylamide dans les produits alimentaires par chromatographie en phase liquide couplée à la spectrométrie de masse en tandem (CL-ESI-SM-SM)

Food analysis - Determination of acrylamide in food by liquid chromatography tandem mass spectrometry (LC-ESI-MS/MS)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 14

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16618:2015

SN EN 16619:2015

Lebensmittelanalytik - Bestimmung von Benzo[a]pyren, Benz[a]anthracen, Chrysen und Benzo[b]fluoranthen in Lebensmitteln mit Gaschromatographie und Massenspektrometrie (GC-MS)

Analyse des produits alimentaires - Dosage du benzo(a)pyrène, benzo(a)anthracène, chrysène et benzo(b)fluoranthène dans les denrées alimentaires par chromatographie en phase gazeuse couplée à la spectrométrie de masse (CG-SM)

Food analysis - Determination of benzo[a]pyrene, benz[a]anthracene, chrysene and benzo[b]fluoranthene in foodstuffs by gas chromatography mass spectrometry (GC-MS)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 16

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16619:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

SN EN 16620:2015

Lebensmittelanalytik - Bestimmung von Furan in Kaffee und Kaffee-Erzeugnissen mit Headspace-Gaschromatographie und Massenspektrometrie (HS GC-MS)

Analyse des produits alimentaires - Dosage du furane dans le café et les produits à base de café par chromatographie en phase gazeuse avec espace de tête couplée à la spectrométrie de masse (ET-CPG-SM)

Food analysis - Determination of furan in coffee and coffee products by headspace gas chromatography and mass spectrometry (HS GC-MS)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16620:2015

INB NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 16494:2015

Bahnanwendungen - Anforderungen an ERTMS-Strecken- und Signaltafeln

Applications ferroviaires - Exigences relatives aux pancartes ERTMS

Railway applications - Requirements for ERTMS Trackside Boards

Preisgruppe / Groupe de Prix: 10

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16494:2015

INB NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN ISO 16967:2015

Biogene Festbrennstoffe - Bestimmung von Hauptelementen - Al, Ca, Fe, Mg, P, K, Si, Na und Ti (ISO 16967:2015)

Biocombustibles solides - Détermination des éléments majeurs - Al, Ca, Fe, Mg, P, K, Si, Na et Ti (ISO 16967:2015)

Solid biofuels - Determination of major elements - Al, Ca, Fe, Mg, P, K, Si, Na and Ti (ISO 16967:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 10

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15920:2011

Referenz / Référence: EN ISO 16967:2015

SN EN ISO 16993:2015

Biogene Festbrennstoffe - Umwandlung von Analyseergebnissen einer Bezugsbasis in Ergebnisse mit anderer Bezugsbasis (ISO 16993:2015)

Biocombustibles solides - Conversion de résultats analytiques d'une base en une autre base (ISO 16993:2015)

Solid biofuels - Conversion of analytical results from one basis to another (ISO 16993:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15296:2011

Referenz / Référence: EN ISO 16993:2015

SN EN ISO 16994:2015

Biogene Festbrennstoffe - Bestimmung des Gesamtgehaltes an Schwefel und Chlor (ISO 16994:2015)

Biocombustibles solides - Détermination de la teneur totale en soufre et en chlore (ISO 16994:2015)

Solid biofuels - Determination of total content of sulfur and chlorine (ISO 16994:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15289:2011

Referenz / Référence: EN ISO 16994:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

INB NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 13894-1:2015

Dekorative Hochdruck-Lamine - Verbundelemente - Teil 1: Prüfverfahren (ISO 13894-1:2000)
Stratifiés décoratifs haute pression - Éléments composites - Partie 1: Méthodes d'essai (ISO 13894-1:2000)
High-pressure decorative laminates - Composite elements - Part 1: Test methods (ISO 13894-1:2000)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 15
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Referenz / Référence: EN ISO 13894-1:2015

SN EN ISO 13894-2:2015

Dekorative Hochdruck-Lamine - Verbundelemente - Teil 2: Spezifikationen für Verbundelemente mit holzbasierten Substraten für Innenräume (ISO 13894-2:2005)
Stratifiés décoratifs haute pression - Éléments composites - Partie 2: Spécifications des éléments composites avec substrats à base de bois pour l'usage intérieur (ISO 13894-2:2005)
High-pressure decorative laminates - Composite elements - Part 2: Specifications for composite elements with wood-based substrates for interior use (ISO 13894-2:2005)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 9
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Referenz / Référence: EN ISO 13894-2:2015

SN EN ISO 13927:2015

Kunststoffe - Einfache Prüfung der Wärmefreisetzung unter Anwendung eines kegelförmigen Strahlungsheizkörpers und einer Thermosäule als Detektor (ISO 13927:2015)
Plastiques - Essai simple pour la détermination du débit calorifique au moyen d'un radiateur conique et d'une sonde à thermopile (ISO 13927:2015)
Plastics - Simple heat release test using a conical radiant heater and a thermopile detector (ISO 13927:2015)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 14
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13927:2003
Referenz / Référence: EN ISO 13927:2015

INB NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

SN EN ISO 3458:2015

Kunststoff-Rohrleitungssysteme - Mechanische Verbindungen zwischen Fittings und Druckrohren - Prüfung der Dichtheit bei Innendruck (ISO 3458:2015)
Systèmes de canalisations en plastique - Assemblages mécaniques entre raccords et tubes sous pression - Méthode d'essai pour l'étanchéité sous pression interne (ISO 3458:2015)
Plastics piping systems - Mechanical joints between fittings and pressure pipes - Test method for leaktightness under internal pressure (ISO 3458:2015)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 6
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Referenz / Référence: EN ISO 3458:2015

SN EN ISO 6259-1:2015

Rohre aus Thermoplasten - Bestimmung der Eigenschaften im Zugversuch - Teil 1: Allgemeines Prüfverfahren (ISO 6259-1:2015)
Tubes en matières thermoplastiques - Détermination des caractéristiques en traction - Partie 1: Méthode générale d'essai (ISO 6259-1:2015)
Thermoplastics pipes - Determination of tensile properties - Part 1: General test method (ISO 6259-1:2015)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 6
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 6259-1:2001
Referenz / Référence: EN ISO 6259-1:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

INB NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN ISO 16946:2015

Zerstörungsfreie Prüfung - Ultraschallprüfung - Beschreibung des Stufenkeil-Kalibrierkörpers (ISO 16946:2015)
Essais non destructifs - Essais par ultrasons - Spécifications relatives aux blocs d'étalonnage à gradins (ISO 16946:2015)
Non-destructive testing - Ultrasonic testing - Specification for step wedge calibration block (ISO 16946:2015)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 6
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Referenz / Référence: EN ISO 16946:2015

INB NK 183 Luftfilter für die allgemeine Raumluftechnik / Filtres à air pour la propreté de l'air

SN EN ISO 15957:2015

Aufgabestäube zum Prüfen von Luftfilteranlagen (ISO 15957:2015)
Poussières d'essai pour l'évaluation des équipements d'épuration d'air (ISO 15957:2015)
Test dusts for evaluating air cleaning equipment (ISO 15957:2015)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 9
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Referenz / Référence: EN ISO 15957:2015

INB NK 185 Augenoptik / Optique ophtalmique

SN EN ISO 11979-8:2015

Ophthalmische Implantate - Intraokularlinsen - Teil 8: Grundlegende Anforderungen (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011)
Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 8: Exigences fondamentales (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011)
Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 8: Fundamental requirements (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 4
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11979-8:2009, SN EN ISO 11979-8/A1:2011
Referenz / Référence: EN ISO 11979-8:2015

SN EN ISO 14534:2015

Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegemittel - Grundlegende Anforderungen (ISO 14534:2011)
Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien des lentilles de contact - Exigences fondamentales (ISO 14534:2011)
Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Fundamental requirements (ISO 14534:2011)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 8
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14534:2011
Referenz / Référence: EN ISO 14534:2015

INB NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 17945:2015

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Metallische Werkstoffe beständig gegen Schwefelwasserstoff-Rissbildung in korrosiver Erdölraffinerieumgebung (ISO 17945:2015)
Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Matériaux métalliques résistant à la fissuration sous contrainte induite par les sulfures pour utilisation dans des environnements corrosifs de raffinage du pétrole (ISO 17945:2015)
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Metallic materials resistant to sulfide stress cracking in corrosive petroleum refining environments (ISO 17945:2015)
Preisgruppe / Groupe de Prix: 18
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15
Referenz / Référence: EN ISO 17945:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

INB NK 2015 Kleine Wasserfahrzeuge / Navires de plaisance

SN EN ISO 18854:2015

Kleine Wasserfahrzeuge - Messung der Emission von Hubkolben-Verbrennungsmotoren - Prüfstandsmessung der gasförmigen Emission und der Partikelemission (ISO 18854:2015)

Petits navires - Moteurs alternatifs à combustion interne mesurage des émissions de gaz d'échappement - Mesurage des émissions de gaz et de particules au banc (ISO 18854:2015)

Small craft - Reciprocating internal combustion engines exhaust emission measurement - Test-bed measurement of gaseous and particulate exhaust emissions (ISO 18854:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 22

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN ISO 18854:2015

INB NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 1372:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Schälversuch

Adhésifs - Méthodes d'essais d'adhésifs pour revêtements de sol et muraux - Essai de pelage

Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Peel test

Preisgruppe / Groupe de Prix: 8

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 1372:1999

Referenz / Référence: EN 1372:2015

SN EN 1373:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Scherversuch

Adhésifs - Méthodes d'essais d'adhésifs pour revêtements de sol et muraux - Essai de cisaillement

Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Shear test

Preisgruppe / Groupe de Prix: 8

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 1373:1999

Referenz / Référence: EN 1373:2015

SN EN 1902:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Zeitstand-Scherversuch

Adhésifs - Méthodes d'essai des adhésifs pour revêtements muraux et de sol - Essai de fluage sous contrainte de cisaillement

Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Shear creep test

Preisgruppe / Groupe de Prix: 8

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 1902:1999

Referenz / Référence: EN 1902:2015

SN EN 1903:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge aus Kunststoff oder Gummi - Bestimmung der Massänderungen nach beschleunigter Alterung

Adhésifs - Méthodes d'essai des adhésifs pour revêtements de sol ou muraux en plastique ou en caoutchouc - Détermination des variations dimensionnelles après un vieillissement accéléré

Adhesives - Test method for adhesives for plastic or rubber floor coverings or wall coverings - Determination of dimensional changes after accelerated ageing

Preisgruppe / Groupe de Prix: 6

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 1903:2008

Referenz / Référence: EN 1903:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

SN EN 15274:2015

Klebstoffe für allgemeine Anwendungen in strukturellen Klebverbunden - Anforderungen und Prüfverfahren

Adhésifs structuraux pour applications générales - Exigences et méthodes d'essai

General purpose adhesives for structural assembly - Requirements and test methods

Preisgruppe / Groupe de Prix: 14

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15274:2008

Referenz / Référence: EN 15274:2015

SN EN 15275:2015

Strukturklebstoffe - Charakterisierung anaerober Klebstoffe für koaxiale Metallverbindungen im Bauwesen

Adhésifs structuraux - Caractérisation des adhésifs anaérobies pour assemblages métalliques coaxiaux dans les bâtiments et ouvrages de génie civil

Structural adhesives - Characterisation of anaerobic adhesives for co-axial metallic assembly in building and civil engineering structures

Preisgruppe / Groupe de Prix: 14

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15275:2008, SN EN 15275/AC:2010, SN EN 15275/AC:2011

Referenz / Référence: EN 15275:2015

INB NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN 455-2:2015

Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch - Teil 2: Anforderungen und Prüfung der physikalischen Eigenschaften

Gants médicaux non réutilisables - Partie 2: Exigences et essais pour propriétés physiques

Medical gloves for single use - Part 2: Requirements and testing for physical properties

Preisgruppe / Groupe de Prix: 8

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 455-2+A2:2013

Referenz / Référence: EN 455-2:2015

INB NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN 12674-4:2015

Rollbehälter - Teil 4: Leistungsanforderungen

Conteneurs à roulettes - Partie 4: Exigences de performances

Roll containers - Part 4: Performance requirements

Preisgruppe / Groupe de Prix: 8

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 12674-4:2008

Referenz / Référence: EN 12674-4:2015

INB NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN 15002:2015

Charakterisierung von Abfällen - Herstellung von Prüfmengen aus der Laborprobe

Caractérisation des déchets - Préparation de prises d'essai à partir de l'échantillon pour laboratoire

Characterization of waste - Preparation of test portions from the laboratory sample

Preisgruppe / Groupe de Prix: 18

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 15002:2006

Referenz / Référence: EN 15002:2015

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Geschäftsstelle zu richten.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

prEN ISO 2719 rev

CEN/TC 19

Bestimmung des Flammpunktes - Verfahren nach Pensky-Martens mit geschlossenem Tiegel (ISO/DIS 2719:2015)
Détermination du point d'éclair - Méthode Pensky-Martens en vase clos (ISO/DIS 2719:2015)
Determination of flash point - Pensky-Martens closed cup method (ISO/DIS 2719:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 3924

CEN/TC 19

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung der Siedebereichsverteilung - Gaschromatographisches Verfahren (ISO/DIS 3924:2015)
Produits pétroliers - Détermination de la répartition dans l'intervalle de distillation - Méthode par chromatographie en phase gazeuse (ISO/DIS 3924:2015)
Petroleum products - Determination of boiling range distribution - Gas chromatography method (ISO/DIS 3924:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

INB NK 103 Akustik / Acoustique

prEN ISO 7029 rev

CEN/TC 211

Acoustique - Distribution statistique des seuils d'audition en fonction de l'âge et du sexe (ISO/DIS 7029:2015)
Acoustics - Statistical distribution of hearing thresholds related to age and gender (ISO/DIS 7029:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.08.15

INB NK 110 Elektrisch angetriebene Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers à propulsion électrique

prEN 16882

CEN/TC 301

Véhicules routiers - Sécurité des scellés mécaniques utilisés sur des chronotachygraphes - Exigences et procédures d'essais
Road vehicles - Security of the mechanical seals used on tachographs - Requirements and test procedures
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.10.15

INB NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

EN ISO 11114-1:2012/prA1

CEN/TC 23

Gasflaschen - Verträglichkeit von Werkstoffen für Gasflaschen und Ventile mit den in Berührung kommenden Gasen - Teil 1: Metallische Werkstoffe (ISO 11114-1:2012/DAM 1:2015)
Bouteilles à gaz - Compatibilité des matériaux des bouteilles et robinets avec les contenus gazeux - Partie 1 : Matériaux métalliques (ISO 11114-1:2012/DAM 1:2015)
Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 1: Metallic materials (ISO 11114-1:2012/DAM 1:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

INB NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

prEN ISO 12402-2

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Rettungswesten, Stufe 275 - Teil 2: Sicherheitstechnische Anforderungen (Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 12402-2:2015) (ISO/DIS 12402-2:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Gilets de sauvetage, niveau de performance 275 - Partie 2 : Exigences de sécurité (Version allemande et anglaise prEN ISO 12402-2:2015) (ISO/DIS 12402-2:2015)
Personal flotation devices - Lifejackets, performance level 275 - Part 2: Safety (German and English version prEN ISO 12402-2:2015) (ISO/DIS 12402-2:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN ISO 12402-3

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Rettungswesten, Stufe 150 - Teil 3: Sicherheitstechnische Anforderungen (Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 12402-3:2015) (ISO/DIS 12402-3:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Gilets de sauvetage, niveau de performance 150 - Partie 3 : Exigences de sécurité (Version allemande et anglaise prEN ISO 12402-3:2015) (ISO/DIS 12402-3:2015)
Personal flotation devices - Lifejackets, performance - Part 3: Level 150 Safety requirements (German and English Version prEN ISO 12402-3:2015) (ISO/DIS 12402-3:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 12402-4

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Rettungswesten, Stufe 100 - Teil 4: Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO/DIS 12402-4:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Gilets de sauvetage, niveau de performance 100 - Partie 4 : Exigences de sécurité (ISO/DIS 12402-4:2015)
Personal flotation devices - Lifejackets, performance - Part 4: Level 100 Safety requirements (ISO/DIS 12402-4:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 12402-5

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Rettungswesten, Stufe 50 - Teil 5: Sicherheitstechnische Anforderungen (Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 12402-5:2015) (ISO/DIS 12402-5:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Gilets de sauvetage, niveau de performance 50 - Partie 5 : Exigences de sécurité (Version allemande et anglaise prEN ISO 12402-5:2015) (ISO/DIS 12402-5:2015)
Personal flotation devices - Lifejackets, performance - Part 5: Level 50 Safety requirements (German and English version prEN ISO 12402-5:2015) (ISO/DIS 12402-5:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 12402-7

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 7: Werkstoffe und Bestandteile - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 12402-7:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Partie 7 : Matériaux et composants - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO/DIS 12402-7:2015)
Personal flotation devices - Part 7: Materials and components - Safety requirements and test methods (ISO/DIS 12402-7:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 12402-8

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Zubehörteile - Teil 8: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 12402-8) (ISO/DIS 12402-8:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Accessoires - Partie 8 : Exigences de sécurité et méthodes d'essai (Version allemande et anglaise prEN ISO 12402-8) (ISO/DIS 12402-8:2015)
Personal flotation devices - Accessories - Part 8: Safety requirements and test methods (German and English version prEN ISO 12402-8) (ISO/DIS 12402-8:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 12402-9

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 9: Prüfverfahren (ISO/DIS 12402-9:2015)
Équipements individuels de flottabilité - Partie 9 : Méthodes d'essai (ISO/DIS 12402-9:2015)
Personal flotation devices - Part 9: Test methods (ISO/DIS 12402-9:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN 1496

CEN/TC 160

Persönliche Absturzschutzausrüstungen - Rettungshubgeräte
Équipement de protection personnel contre les chutes - Dispositifs de sauvetage par élévation
Personal fall protection equipment - Rescue lifting devices
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

INB NK 124 Anästhesie- und Beatmungseinrichtungen / Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire

EN ISO 5359:2014/prA1

CEN/TC 215

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Niederdruck-Schlauchleitungssysteme zur Verwendung mit medizinischen Gasen (ISO 5359:2014/DAM 1:2015)

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Flexibles de raccordement à basse pression pour utilisation avec les gaz médicaux (ISO 5359:2014/DAM 1:2015)

Anaesthetic and respiratory equipment - Low-pressure hose assemblies for use with medical gases (ISO 5359:2014/DAM 1:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

INB NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

prEN 1176-4

CEN/TC 136

Spielplatzgeräte und Spielplatzböden - Teil 4: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Seilbahnen

Équipements et sols d'aires de jeux - Partie 4 : Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires spécifiques aux téléphériques

Playground equipment and surfacing - Part 4: Additional specific safety requirements and test methods for cableways

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

prEN 12572-1 rev

CEN/TC 136

Künstliche Kletteranlagen - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für KKA mit Sicherungspunkten

Structures artificielles d'escalade - Partie 1 : Exigences de sécurité et méthodes d'essai relatives aux SAE avec points d'assurance

Artificial climbing structures - Part 1: Safety requirements and test methods for ACS with protection points

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

prEN 12572-2 rev

CEN/TC 136

Künstliche Kletteranlagen - Teil 2: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Boulderwände

Structures artificielles d'escalade - Partie 2 : Exigences de sécurité et méthodes d'essai relatives aux pans et blocs d'escalade

Artificial climbing structures - Part 2: Safety requirements and test methods for bouldering walls

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

prEN 16869

CEN/TC 136

Aufbau von Klettersteigen (Via Ferratas)

Conception et construction de via ferrata

Design/construction of Via Ferrata

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

INB NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

prEN 558

CEN/TC 69

Industriearmaturen - Baulängen von Armaturen aus Metall zum Einbau in Rohrleitungen mit Flanschen - Nach PN und Class bezeichnete Armaturen

Robinetterie industrielle - Dimensions face-à-face et face-à-axe de la robinetterie métallique utilisée dans les systèmes de canalisations à brides - Appareils de robinetterie désignés PN et Class

Industrial valves - Face-to-face and centre-to-face dimensions of metal valves for use in flanged pipe systems - PN and Class designated valves

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

INB NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

FprEN 54-28

CEN/TC 72

Brandmeldeanlagen - Teil 28: Nicht-rücksetzbare linienförmige Wärmemelder
Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 28 : Détecteurs de chaleur de type linéaire non réenclenchables
Fire detection and fire alarm system - Part 28: Non-resettable line-type heat detectors
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.15

INB NK 139 Möbel / Meubles

prEN 581-1

CEN/TC 207

Außenmöbel - Sitzmöbel und Tische für den Camping-, Wohn- und Objektbereich - Teil 1: Allgemeine sicherheitstechnische Anforderungen
Mobilier d'extérieur - Sièges et tables à usage domestique, collectif et de camping - Partie 1 : Exigences générales de sécurité
Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 1: General safety requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.15

INB NK 150 Leder / Cuir

prEN ISO 20136

CEN/TC 289

Leder - Bestimmung der Abbaubarkeit durch Mikroorganismen (ISO/DIS 20136:2015)
Cuir - Détermination de la dégradabilité par les micro-organismes (ISO/DIS 20136:2015)
Leather - Determination of degradability by micro-organisms (ISO/DIS 20136:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 2418

CEN/TC 289

Leder - Chemische, physikalische und mechanische Prüfungen und Echtheitsprüfungen - Probenahmestelle (ISO/DIS 2418:2015)
Cuir - Essais chimiques, physiques, mécaniques et de solidité - Emplacement de l'échantillonnage (ISO/DIS 2418:2015)
Leather - Chemical, physical and mechanical and fastness test - Sampling location (ISO/DIS 2418:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 2420

CEN/TC 289

Leder - Physikalische und mechanische Prüfungen - Bestimmung der Rohdichte und der flächenbezogenen Masse (ISO/DIS 2420:2015)
Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la masse volumique apparente (ISO/DIS 2420:2015)
Leather - Physical and mechanical tests - Determination of apparent density and mass per unit area (ISO/DIS 2420:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 17075-1

CEN/TC 289

Leder - Bestimmung des Chrom(VI)-Gehalts - Teil 1: Kolorimetrisches Verfahren (ISO/DIS 17075-1:2015)
Cuir - Dosage chimique du chrome(VI) - Partie 1 : Methode colorimétrique (ISO/DIS 17075-1:2015)
Leather - Chemical determination of chromium(VI) content in leather - Part 1: Colorimetric method (ISO/DIS 17075-1:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 17075-2

CEN/TC 289

Leder - Chemische Bestimmung Prüfungen des Chrom(VI)-Gehalts in Leder - Teil 2: Ionenchromatographie (ISO/DIS 17075-2:2015)
Cuir - Dosage chimique du chrome(VI) - Partie 2 : Méthode par chromatographie ionique (ISO/DIS 17075-2:2015)
Leather - Chemical determination of chromium(VI) content in leather - Part 2: Chromatographic method (ISO/DIS 17075-2:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 17232

CEN/TC 289

Leder - Physikalische und mechanische Prüfungen - Bestimmung der Wärmebeständigkeit von Lackleder (ISO/DIS 17232:2015)
Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la résistance à la chaleur des cuirs vernis (ISO/DIS 17232:2015)
Leather - Physical and mechanical tests - Determination of heat resistance of patent leather (ISO/DIS 17232:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN ISO 17233

CEN/TC 289

Leder - Physikalische und mechanische Prüfungen - Bestimmung der Kältebruchtemperatur von Oberflächendeckschichten (ISO/DIS 17233:2015)

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la température de fissuration à froid des revêtements de la surface (ISO/DIS 17233:2015)

Leather - Physical and mechanical tests - Determination of cold crack temperature of surface coatings (ISO/DIS 17233:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN 16887

CEN/TC 289

Leder - Ökologischer Fußabdruck - Produktkategorieregeln (PCR) - CO2 Fußabdrücke

Cuir - Empreinte écologique - Règles spécifiques des catégories de produits (RCP) - Empreintes carbone

Leather - Environmental footprint - Product Category Rules (PCR) - Carbon footprints

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

INB NK 155 Dental / Art dentaire

prEN ISO 17254

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Federn für die Kieferorthopädie (ISO/DIS 17254:2015)

Médecine bucco-dentaire - Ressorts pour utilisation en orthodontie (ISO/DIS 17254:2015)

Dentistry - Springs for use in orthodontics (ISO/DIS 17254:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 18618

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Interoperabilität der CAD/CAM-Systeme

Dentistry - Interoperability of CAD/CAM-systems

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

INB NK 162 Gas / Gaz

EN 16436-1:2014/FprA1:2015

CEN/TC 181

Gummi- und Kunststoff-Schläuche und -Schlauchleitungen mit und ohne Einlage zur Verwendung mit Propan, Butan und deren Gemischen in der Gasphase - Teil 1: Schläuche mit und ohne Einlage

Tuyaux, tubes et flexibles en caoutchouc et en plastique pour utilisation avec le propane, le butane et leurs mélanges en phase vapeur - Partie 1: Tuyaux et tubes

Rubber and plastics hoses, tubing and assemblies for use with propane and butane and their mixture in the vapour phase - Part 1: Hoses and tubings

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.08.15

prEN 13203-6

CEN/TC 109

Appareils domestiques produisant de l'eau chaude sanitaire utilisant les combustibles gazeux - Partie 6 : Évaluation de la consommation énergétique des pompes à chaleur à ad-sorption et ab-sorption

Gas-fired domestic appliance producing hot water - Part 6: Assessment of energy consumption of ad-sorption and ab-sorption heat pumps

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.15

INB NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

FprEN ISO 5223

CEN/TC 338

Analysesiebe für Getreide (ISO 5223:1995)

Tamis de contrôle pour céréales (ISO 5223:1995)

Test sieves for cereals (ISO 5223:1995)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.15

FprEN ISO 7973

CEN/TC 338

Getreide und gemahlene Getreideerzeugnisse - Bestimmung der Viskosität von Mehl - Amylograph-Verfahren (ISO 7973:1992)

Céréales et produits de mouture des céréales - Détermination de la viscosité de la farine - Méthode utilisant un amylographe (ISO 7973:1992)

Cereals and milled cereal products - Determination of the viscosity of flour - Method using an amylograph (ISO 7973:1992)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

INB NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

prEN 12642

CEN/TC 119

Ladungssicherung auf Straßenfahrzeugen - Aufbauten an Nutzfahrzeugen - Mindestanforderungen
Arrimage des charges à bord des véhicules routiers - Structure de la carrosserie des véhicules utilitaires - Exigences minimales
Securing of cargo on road vehicles - Body structure of commercial vehicles - Minimum requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.10.15

prEN 13103-1

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle - Teil 1: Konstruktionsleitfaden für außengelagerte Radsatzwellen
Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Partie 1: Méthode de conception des essieux-axes avec fusées extérieures
Railway applications - Wheelsets and bogies - Part 1: Design guide for axles with external journals
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

INB NK 177 Kunststoffe / Plastiques

FprEN ISO 16012

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der linearen Maße von Probekörpern (ISO 16012:2015)
Plastiques - Détermination des dimensions linéaires des éprouvettes
Plastics - Determination of linear dimensions of test specimens
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.15

prEN ISO 16396-2

CEN/TC 249

Kunststoffe - Polyamid-(PA)-Formmassen für das Spritzgießen und die Extrusion - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO/DIS 16396-2:2015)
Plastiques - Matériaux polyamides (PA) pour moulage et extrusion - Partie 2 : Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO/DIS 16396-2:2015)
Plastics - Polyamide (PA) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO/DIS 16396-2:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 20028-1

CEN/TC 249

Kunststoffe - Thermoplastische Polyester (TP)-Formmassen - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO/DIS 20028-1:2015)
Plastiques - Polyesters thermoplastiques (TP) pour moulage et extrusion — Partie 1 : Système de désignation et base de spécification (ISO/DIS 20028-1:2015)
Plastics - Thermoplastic polyester (TP) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specification (ISO/DIS 20028-1:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 20028-2

CEN/TC 249

Kunststoffe - Thermoplastische Polyester (TP)-Formmassen - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO/DIS 20028-2:2015)
Plastiques - Polyesters thermoplastiques (TP) pour moulage et extrusion - Partie 2 : Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO/DIS 20028-2:2015)
Plastics - Thermoplastic polyester (TP) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO/DIS 20028-2:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

prEN ISO 294-5 rev

CEN/TC 249

Kunststoffe - Spritzgießen von Probekörpern aus Thermoplasten - Teil 5: Herstellung von Standardprobekörpern zur Ermittlung der Anisotropie (ISO/DIS 294-5:2015)
Plastiques - Moulage par injection des éprouvettes de matériaux thermoplastiques - Partie 5 : Préparation d'éprouvettes normalisées pour déterminer l'anisotropie (ISO/DIS 294-5:2015)
Plastics - Injection moulding of test specimens of thermoplastic materials - Part 5: Preparation of standard specimens for investigating anisotropy (ISO/DIS 294-5:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN ISO 20568-2

CEN/TC 249

Kunststoffe - Fluorpolymerdispersionen, Formmassen und Extrusionsmaterialien - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO/DIS 20568-2:2015)

Plastiques - Polymères fluorés: dispersions et matériaux pour moulage et extrusion - Partie 2 : Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO/DIS 20568-2:2015)

Plastics - Fluoropolymer dispersions and moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO/DIS 20568-2:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.08.15

INB NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

prEN ISO 15876-1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 1: Allgemeines (ISO/DIS 15876-1:2015)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 1 : Généralités (ISO/DIS 15876-1:2015)

Plastics pipings systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 1: General (ISO/DIS 15876-1:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 15876-2

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 2: Rohre (ISO/DIS 15876-2:2015)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 2 : Tubes (ISO/DIS 15876-2:2015)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 2: Pipes (ISO/DIS 15876-2:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 15876-3

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 3: Formstücke (ISO/DIS 15876-3:2015)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 3 : Raccords (ISO/DIS 15876-3:2015)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 3: Fittings (ISO/DIS 15876-3:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 15876-5

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 5: Gebrauchstauglichkeit des Systems (ISO/DIS 15876-5:2015)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 5 : Aptitude à l'emploi du système (ISO/DIS 15876-5:2015)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 5: Fitness for purpose of the system (ISO/DIS 15876-5:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

INB NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

prEN ISO 19598

CEN/TC 262

Metallische Überzüge - Galvanische Zink- und Zinklegierungsüberzüge auf Eisenwerkstoffen mit zusätzlichen Cr(VI)-freien Behandlungen (ISO/DIS 19598:2015)

Revêtements métalliques - Dépôts électrolytiques de zinc et d'alliage de zinc sur fer ou acier avec traitements supplémentaires sans Cr(VI) (ISO/DIS 19598:2015)

Metallic coatings - Electroplated coatings of zinc and zinc alloys on iron or steel with supplementary Cr(VI)-free treatment (ISO/DIS 19598:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN 16866

CEN/TC 262

Metallische und andere anorganische Überzüge - Schichtpotentialmessung von galvanischen Mehrfach-Nickelschichtsystemen (STEP-Test)

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Détermination simultanée de l'épaisseur et du potentiel d'électrode de couches individuelles dans des dépôts de nickel multicouches (essai STEP)

Metallic and other inorganic coatings - Simultaneous thickness and electrode potential determination of individual layers in multilayer nickel deposits (STEP test)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

INB NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

FprEN 13018 rev

CEN/TC 138

Prüfung - Sichtprüfung - Allgemeine Grundlagen

Essais non destructifs - Examen visuel - Principes généraux

Non-destructive testing - Visual testing - General principles

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.11.15

INB NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

FprEN 14825

CEN/TC 113

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern zur Raumbeheizung und -kühlung - Prüfung und Leistungsabmessung unter Teillastbedingungen und Berechnung der saisonalen Arbeitszahl
Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Essais et détermination des caractéristiques à charge partielle et calcul de performance saisonnière

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, with electrically driven compressors, for space heating and cooling -

Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.15

prEN 13215

CEN/TC 113

Verflüssigungssätze für die Kälteanwendung - Nennbedingungen, Toleranzen und Darstellung von Leistungsdaten des Herstellers

Unités de condensation pour la réfrigération - Détermination des caractéristiques, tolérances et présentation des performances du fabricant

Condensing units for refrigeration - Rating conditions, tolerances and presentation of manufacturer's performance data

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

INB NK 185 Augenoptik / Optique ophtalmique

prEN ISO 12870

CEN/TC 170

Augenoptik - Brillenfassungen - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 12870:2015)

Optique ophtalmique - Montures de lunettes - Exigences et méthodes d'essai (ISO/DIS 12870:2015)

Ophthalmic optics - Spectacle frames - Requirements and test methods (ISO/DIS 12870:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

INB NK 200 Erhalt von Kulturgüter / Conservation des biens culturels

prEN 16883

CEN/TC 346

Erhaltung des kulturellen Erbes - Leitlinien für die Verbesserung der energiebezogenen Leistung von historisch, architektonisch oder kulturell wertvollen Gebäuden

Conservation du patrimoine culturel - Principes directeurs pour l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments d'intérêt patrimonial

Conservation of cultural heritage - Guidelines for improving the energy performance of historic buildings

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

INB NK 1249 Komplementärmedizin / Médecine complémentaire

prEN 16872

CEN/TC 427

Dienstleistungen von Ärzten mit Zusatzqualifikation in Homöopathie - Anforderungen an die Gesundheitsversorgung durch Ärzte mit Zusatzqualifikation in Homöopathie
Services de santé des docteurs en médecine ayant une qualification complémentaire en homéopathie - Exigences relatives aux prestations de soins de santé fournies par les docteurs en médecine ayant une qualification complémentaire en homéopathie
Services of Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy (MDQH) - Requirements for health care provision by Medical Doctors with additional qualification in Homeopathy
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

INB NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

prEN ISO 17776

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Offshore-Produktionsanlagen - Leitfaden für Hilfsmittel und Verfahren zur Gefahrenerkennung und Risikobeurteilung (ISO/DIS 17776:2015)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Installations des plates-formes en mer - Lignes directrices relatives aux outils et techniques pour l'identification et l'évaluation des risques (ISO/DIS 17776:2015)
Petroleum and natural gas industries - Offshore production installations - Major Accident hazard management during the design of new installations (ISO/DIS 17776:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

INB NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

prEN ISO 7243

CEN/TC 122

Ergonomie der thermischen Umgebung - Ermittlung der Wärmebelastung durch den WBGT-Index (wet bulb globe temperature) (ISO/DIS 7243:2015)
Ambiances chaudes - Estimation de la contrainte thermique de l'homme au travail, basée sur l'indice WBGT (température humide et de globe noir) (ISO/DIS 7243:2015)
Ergonomics of the thermal environment - Assessment of heat stress using the WBGT (wet bulb globe temperature) index (ISO/DIS 7243:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

INB NK 2153 Nahrungsmittelmaschinen - Anforderungen an die Sicherheit und an die Hygiene / Matériels pour les produits alimentaires - Spécifications pour la sécurité et l'hygiène

prEN 16876

CEN/TC 153

Nahrungsmittelmaschinen - Maschinen zur Herstellung von Softeis - Sicherheits- und Hygieneanforderungen
Machines pour les produits alimentaires - Machines pour glace à l'italienne - Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène
Food processing machinery - Soft ice cream machines - Safety and hygiene requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

prEN 16878

CEN/TC 153

Nahrungsmittelmaschinen - Kombi-Geräte und Eismixgefriergeräte - Sicherheits- und Hygieneanforderungen
Machines pour les produits alimentaires - Machines combinées et turbines à glace - Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène
Food processing machinery - Combined machines and batch freezers - Safety and hygiene requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.10.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN 16881

CEN/TC 153

Nahrungsmittelmaschinen - Pasteurisiergeräte, Bottiche und Eismaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen
Machines pour les produits alimentaires - Pasteuriseurs, cuves et cuiseurs de crème - Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène

Food processing machinery - Pasteurizers, vats and cream cookers - Safety and hygiene requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

prEN 16888

CEN/TC 153

Nahrungsmittelmaschinen - Sahneaufschlagmaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen
Machines pour les produits alimentaires - Machines à crème fouettée - Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène

Food processing machinery - Cream whippers - Safety and hygiene requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.10.15

INB NK 2183 Abfallwirtschaft / Gestion de déchets

prEN 12574-1

CEN/TC 183

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 1: Behälter mit einem Volumen bis 10 000 l mit Flach- oder Schiebedeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme, Doppelzapfenaufnahme oder Taschenaufnahme - Maße und Formgebung
Conteneurs fixes à déchets - Partie 1 : Conteneurs de capacité allant jusqu'à 10 000 l à couvercle(s) plat(s) ou bombé(s), pour lève-conteneurs à préhension par tourillons, double tourillon ou manchons - Dimensions et conception

Stationary waste containers - Part 1: Containers with a capacity up to 10 000 l with flat or dome lid(s), for trunnion, double trunnion or pocket lifting device - Dimensions and design
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

prEN 12574-2

CEN/TC 183

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 2: Anforderungen an die Ausführung und Prüfverfahren
Conteneurs fixes à déchets - Partie 2 : Exigences de performance et méthodes d'essais

Stationary waste containers - Part 2: Performance requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

prEN 12574-3

CEN/TC 183

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 3: Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen
Conteneurs fixes à déchets - Partie 3 : Exigences d'hygiène et de sécurité

Stationary waste containers - Part 3: Safety and health requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

prEN 12574-4

CEN/TC 183

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 4: Abfall-Mechatronik
Conteneurs fixes à déchets - Partie 4 : Mécatronique pour déchets

Stationary waste containers - Part 4: Waste-Mechatronics
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

INB NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

prEN ISO 8536-13

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 13: Graduierte Durchflussregler zur einmaligen Verwendung mit Flüssigkeitskontakt (ISO/DIS 8536-13:2015)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 13 : Crochets, inductances d'arrêts et régulateurs pour appareils de transfusion et infusion (ISO/DIS 8536-13:2015)

Infusion equipment for medical use - Part 13: Graduated flow regulators for single use with fluid contact (ISO/DIS 8536-13:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 8536-14

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 14: Klemmen und Durchflussregler für Transfusions- und Infusionsgeräte ohne Flüssigkeitskontakt (ISO/DIS 8536-14:2015)

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 14 : Crochets et limiteur de débit pour appareils de transfusion et infusion sans contact à fluide (ISO/DIS 8536-14:2015)

Infusion equipment for medical use - Part 14: Clamps and flow regulators for transfusion and infusion equipment without fluid contact (ISO/DIS 8536-14:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN ISO 80601-2-56

CEN/TC 205

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-56: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von medizinischen Thermometern zum Messen der Körpertemperatur (ISO/DIS 80601-2-56:2015)
Appareils électromédicaux - Partie 2-56: Exigences particulières relatives à la sécurité fondamentale et aux performances essentielles des thermomètres médicaux pour mesurer la température de corps (ISO/DIS 80601-2-56:2015)
Medical electrical equipment - Part 2-56: Particular requirements for basic safety and essential performance of clinical thermometers for body temperature measurement (ISO/DIS 80601-2-56:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 8871-5

CEN/TC 205

Elastomere Teile für Parenteralia und für Geräte zur pharmazeutischen Verwendung - Teil 5: Funktionelle Anforderungen und Prüfung (ISO/DIS 8871-5:2015)
Éléments en élastomère pour administration parentérale et dispositifs à usage pharmaceutique - Partie 5 : Exigences fonctionnelles et essais (ISO/DIS 8871-5:2015)
Elastomeric parts for parenterals and for devices for pharmaceutical use - Part 5: Functional requirements and testing (ISO/DIS 8871-5:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 11608-7

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 7: Anforderungen an die Barrierefreiheit für Menschen mit Sehbehinderung (ISO/DIS 11608-7:2015)
Systèmes d'injection à aiguille - Partie 7: Titre de partie dans la langue secondaire (ISO/DIS 11608-7:2015)
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 7: Accessibility for persons with visual impairment (ISO/DIS 11608-7:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

INB NK 2261 Verpackung / Emballage

prEN ISO 13355 rev

CEN/TC 261

Verpackung - Versandfertige Packstücke und Ladeeinheiten - Schwingprüfung mit vertikaler rauschförmiger Anregung (ISO/DIS 13355:2015)
Emballages - Emballages d'expédition complets et pleins et charges unitaires - Essais de vibration verticale aléatoire (ISO/DIS 13355:2015)
Packaging - Complete, filled transport packages and unit loads - Vertical random vibration test (ISO/DIS 13355:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

INB NK 2293 Technische Hilfen für Behinderte / Assistances et aides techniques pour les invalides ou handicapés

prEN ISO 9999

CEN/TC 293

Hilfsmittel für Menschen mit Behinderungen - Klassifikation und Terminologie (ISO/DIS 9999:2015)
Produits d'assistance pour personnes en situation de handicap - Classification et terminologie (ISO/DIS 9999:2015)
Assistive products for persons with disability - Classification and terminology (ISO/DIS 9999:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

INB NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

prEN 16877

CEN/TC 327

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von T-2- und HT-2-Toxinen, Deoxynivalenol und Zearalenon in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln mittels LC-MS
Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Dosage par LC-MS des toxines T-2 et HT-2, du déoxynivalénol et de la zéaralénone dans les matières premières pour aliments et les aliments composés
Animal feeding stuffs - Methods of sampling and analysis - Determination of T-2 and HT-2 toxins, Deoxynivalenol and Zearalenone, in feed materials and compound feed by LC-MS
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

INB NK 2333 Fahrräder / Cycles

prEN 15194

CEN/TC 333

Fahrräder - Elektromotorisch unterstützte Räder - EPAC
Cycles - Cycles à assistance électrique - Bicyclettes EPAC
Cycles - Electrically power assisted cycles - EPAC Bicycles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.15

INB NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

EN 16317:2013/prA1

CEN/TC 260

Düngemittel und Kalkdünger - Bestimmung von Arsen mit Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Königswasseraufschluss
Engrais et amendements minéraux basiques - Détermination de l'arsenic par spectrométrie d'émission atomique avec plasma induit par haute fréquence (ICP-AES) après digestion à l'eau régale
Fertilizers and liming materials - Determination of arsenic by inductively coupled plasma-atomic emission spectrometry (ICP-AES) after aqua regia dissolution
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

EN 16320:2013/prA1

CEN/TC 260

Düngemittel und Kalkdünger - Bestimmung von Quecksilber mit Verdampfungstechnik (VG) nach Königswasseraufschluss
Engrais et amendements minéraux basiques - Détermination du mercure par génération de vapeur (VG) après digestion à l'eau régale
Fertilizers and liming materials - Determination of mercury by vapour generation (VG) after aqua regia dissolution
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

INB NK 3000 Energieeffizienz und Energiemanagement / Efficacité énergétique et management de l'énergie

EN 16325:2013/FprA1

Guarantees of Origin related to energy - Guarantees of Origin for Electricity
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.07.15

INB NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

prEN 16234-1

CEN/TC 428

E-Kompetenz-Rahmen (e-CF) - Teil 1: Rahmenwerk
Référentiel des e-compétences - Partie 1 : Référentiel
E-Competence Framework (e-CF) - Part 1: Framework
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

prEN ISO 6806 rev

CEN/TC 218

Gummischläuche und Schlauchleitungen für den Einsatz in Ölbrennern - Anforderung (ISO/DIS 6806:2015)
Tuyaux et flexibles en caoutchouc pour brûleurs - Spécifications (ISO/DIS 6806:2015)
Rubber hoses and hose assemblies for use in oil burners - Specification (ISO/DIS 6806:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen verlieren mit sofortiger Wirkung ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes ci-dessous perdent avec effet immédiat leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

SN EN ISO 7439:2011

Kupferhaltige Intrauterinpressare zur Empfängnisverhütung - Anforderungen, Prüfungen (ISO 7439:2011)

Dispositifs intra-utérins contenant du cuivre - Exigences, essais (ISO 7439:2011)

Copper-bearing contraceptive intrauterine devices - Requirements and tests (ISO 7439:2011)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 7439:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 13089:2011

Bergsteigerausrüstung - Eisgeräte - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipement d'alpinisme et d'escalade - Outils à glace - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Mountaineering equipment - Ice-tools - Safety requirements and test methods

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13089+A1:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 14619:2005

Rollsportgeräte - Kick-Scooter - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipement de sports à roulettes - Trotinettes - Exigences de sécurité et méthodes d'essais

Roller sports equipment - Kick scooters - Safety requirements and test methods

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14619:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 150 Leder / Cuir

SN EN ISO 15701:1999

Leder - Farbechtheitsprüfungen - Bestimmung der Migrationsechtheit gegenüber plastifiziertem Polyvinylchlorid (ISO 15701:1998)

Cuir - Essais de solidité des teintures - Solidité des teintures à la migration dans du poly(chlorure de vinyle) plastifié (ISO 15701:1998)

Leather - Tests for colour fastness - Colour fastness to migration into plasticized poly(vinyl chloride) (ISO 15701:1998)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15701:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN ISO 17234-1:2010

Leder - Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter Azofarbstoffe in gefärbten Ledern - Teil 1: Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen (ISO 17234-1:2010)

Cuir - Essais chimiques pour le dosage de certains colorants azoïques dans les cuirs teints - Partie 1: Dosage de certaines amines aromatiques dérivées des colorants azoïques (ISO 17234-1:2010)

Leather - Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers - Part 1: Determination of certain aromatic amines derived from azo colorants (ISO 17234-1:2010)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17234-1:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 15987:2011

Leder - Terminologie - Hauptdefinitionen für den Lederhandel

Cuir - Terminologie - Définitions clés pour le commerce du cuir

Leather - Terminology - Key definitions for the leather trade

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15987:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 7494-2:2003

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Behandlungsgeräte - Teil 2: Wasser- und Luftversorgung (ISO 7494-2:2003)

Art dentaire - Units dentaires - Partie 2: Alimentation en eau et en air (ISO 7494-2:2003)

Dentistry - Dental units - Part 2: Water and air supply (ISO 7494-2:2003)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 7494-2:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN ISO 11144:1997

Zahnärztliche Ausrüstung - Anschlüsse für Versorgungs- und Entsorgungsleitungen (ISO 11144:1995)

Matériel dentaire - Raccords pour lignes de distribution et déchets (ISO 11144:1995)

Dental equipment - Connections for supply and waste lines (ISO 11144:1995)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 7494-2:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 14675:2006

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der viruziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité virucide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, éta

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of virucidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements (phase 2, step 1)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14675:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN 15948:2012

Getreide - Bestimmung der Feuchte und des Proteins - Verfahren der Nahinfrarot-Spektroskopie bei ganzen Körnern

Céréales - Détermination de la teneur en eau et en protéines - Méthode utilisant la spectroscopie dans le proche infrarouge sur des grains entiers

Cereals - Determination of moisture and protein - Method using Near-Infrared-Spectroscopy in whole kernels

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15948:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 15289:2011

Feste Biobrennstoffe - Bestimmung des Gesamtgehaltes an Schwefel und Chlor

Biocombustibles solides - Détermination de la teneur totale en soufre et en chlore

Solid biofuels - Determination of total content of sulfur and chlorine

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16994:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 15296:2011

Feste Biobrennstoffe - Umwandlung von Analysenergebnissen einer Bezugsbasis in Ergebnisse mit anderer Bezugsbasis

Biocombustibles solides - Conversion de résultats analytiques d'une base en une autre base

Solid biofuels - Conversion of analytical results from one basis to another

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16993:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 13927:2003

Kunststoffe - Einfache Prüfung der Wärmefreisetzung unter Anwendung eines kegelförmigen Heizstrahlers und einer Thermosäule als Detektor (ISO 13927:2001)

Plastiques - Essai simple pour la détermination du débit calorifique au moyen d'un radiateur conique et d'une sonde à thermopile (ISO 13927:2001)

Plastics - Simple heat release test using a conical radiant heater and a thermopile detector (ISO 13927:2001)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13927:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

SN EN ISO 6259-1:2001

Rohre aus Thermoplasten - Bestimmung der Eigenschaften im Zugversuch - Teil 1: Allgemeines Prüfverfahren (ISO 6259-1:1997)

Tubes en matières thermoplastiques - Détermination des caractéristiques en traction - Partie 1: Méthode générale d'essai (ISO 6259-1:1997)

Thermoplastics pipes - Determination of tensile properties - Part 1: General test method (ISO 6259-1:1997)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 6259-1:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 185 Augenoptik / Optique ophtalmique

SN EN ISO 11979-8/A1:2011

Ophthalmische Implantate - Intraokularlinsen - Teil 8: Grundlegende Anforderungen (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011); Änderung A1

Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 8: Exigences fondamentales (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011); Amendement A1

Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 8: Fundamental requirements (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011); Amendment A1

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11979-8:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN ISO 11979-8/A1:2011

Ophthalmische Implantate - Intraokularlinsen - Teil 8: Grundlegende Anforderungen (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011); Änderung A1

Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 8: Exigences fondamentales (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011); Amendement A1

Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 8: Fundamental requirements (ISO 11979-8:2006/Amd 1:2011); Amendment A1

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11979-8:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN ISO 11979-8:2009

Ophthalmische Implantate - Intraokularlinsen - Teil 8: Grundlegende Anforderungen (ISO 11979-8:2006)

Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 8: Exigences fondamentales (ISO 11979-8:2006)

Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 8: Fundamental requirements (ISO 11979-8:2006)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11979-8:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN ISO 11979-8:2009

Ophthalmische Implantate - Intraokularlinsen - Teil 8: Grundlegende Anforderungen (ISO 11979-8:2006)

Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 8: Exigences fondamentales (ISO 11979-8:2006)

Ophthalmic implants - Intraocular lenses - Part 8: Fundamental requirements (ISO 11979-8:2006)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11979-8:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 14534:2011

Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegemittel - Grundlegende Anforderungen (ISO 14534:2011)
Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien des lentilles de contact - Exigences fondamentales (ISO 14534:2011)
Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Fundamental requirements (ISO 14534:2011)
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14534:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 410 Medizinprodukte - Qualitätsmanagement und zusammenhängende generelle Aspekte / Dispositifs médicaux - Management de la qualité et aspects généraux

SN EN 980:2008

Symbole zur Kennzeichnung von Medizinprodukten
Symboles utilisés pour l'étiquetage des dispositifs médicaux
Symbols for use in the labelling of medical devices
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15223-1:2012
Gültig ab / Valable dès: 01.09.12

INB NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 1372:1999

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Schälversuch
Adhésifs - Méthodes d'essais d'adhésifs pour revêtements de sols et muraux - Essai de pelage
Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Peel test
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1372:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 1373:1999

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Scherversuch
Adhésifs - Méthodes d'essais d'adhésifs pour revêtements de sols et muraux - Essai de cisaillement
Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Shear test
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1373:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 1902:1999

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Zeitstand-Scherversuch
Adhésifs - Méthode d'essai des adhésifs pour revêtements muraux et de sol - Essai de fluage sous contrainte de cisaillement
Adhesives - Test method for adhesives for floor coverings and wall coverings - Shear creep test
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1902:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 1903:2008

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge aus Kunststoff oder Gummi - Bestimmung der Massänderungen nach beschleunigter Alterung
Adhésifs - Méthode d'essai des adhésifs destinés aux revêtements de sol ou aux revêtements de mur en plastique ou en caoutchouc - Détermination des variations dimensionnelles après un essai de vieillissement accéléré
Adhesives - Test method for adhesives for plastic or rubber floor coverings or wall coverings - Determination of dimensional changes after accelerated ageing
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1903:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN 455-2+A2:2013

Medizinische Handschuhe zum einmaligen Gebrauch - Teil 2: Anforderungen und Prüfung der physikalischen Eigenschaften
Gants médicaux non réutilisables - Partie 2: Propriétés physiques: Exigences et essais
Medical gloves for single use - Part 2: Requirements and testing for physical properties
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 455-2:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN 12674-4:2008

Rollbehälter - Teil 4: Leistungsanforderungen
Conteneurs à roulettes - Partie 4: Exigences de performances
Roll containers - Part 4: Performance requirements
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12674-4:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

INB NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN 15002:2006

Charakterisierung von Abfällen - Herstellung von Prüfmengen aus der Laboratoriumsprobe
Caractérisation des déchets - Préparation de prises d'essai à partir de l'échantillon pour laboratoire
Characterization of waste - Preparation of test portions from the laboratory sample
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15002:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 15920:2011

Düngemittel - Extraktion des in 2%iger Citronensäure löslichen Phosphors
Engrais - Extraction du phosphore soluble dans l'acide citrique à 2 %
Fertilizers - Extraction of phosphorus soluble in 2 % citric acid
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16967:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Geschäftsstelle zu richten.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central compétent jusqu'à la date mentionnée.

EN ISO 15148:2002/prA1**CEN/TC 89**

Wärme- und feuchtetechnisches Verhalten von Baustoffen und Bauprodukten - Bestimmung des Wasseraufnahmekoeffizienten bei teilweisem Eintauchen - Änderung A1 (ISO 15148:2002/DAM 1:2015)
Performance hygrothermique des matériaux et produits pour le bâtiment - Détermination du coefficient d'absorption d'eau par immersion partielle - Amendement 1 (ISO 15148:2002/DAM 1:2015)
Hygrothermal performance of building materials and products - Determination of water absorption coefficient by partial immersion - Amendment 1 (ISO 15148:2002/DAM 1:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

EN 15882-1:2011/prA1**CEN/TC 127**

Erweiterter Anwendungsbereich der Ergebnisse aus Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 1: Leitungen
Application étendue des résultats des essais de résistance au feu des installations de service - Partie 1: Conduits
Extended application of results from fire resistance tests for service installations - Part 1: Ducts
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

FprEN 1096-5**CEN/TC 129**

Glas im Bauwesen - Beschichtetes Glas - Teil 5: Prüfverfahren und Klasseneinteilung für das Selbstreinigungsverhalten von beschichteten Glasoberflächen
Verre dans la construction - Verre à couche - Partie 5: Méthode d'essai et classification des performances autonettoyantes des surfaces de verre à couche
Glass in building - Coated glass - Part 5 - Test method and classification for the self-cleaning performances of coated glass surfaces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.15

FprEN 196-1**CEN/TC 51**

Prüfverfahren für Zement - Teil 1: Bestimmung der Festigkeit
Methods of testing cement - Part 1: Determination of strength
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.15

FprEN 196-10**CEN/TC 51**

Prüfverfahren für Zement - Teil 10: Bestimmung des Gehaltes an wasserlöslichem Chrom (VI) in Zement
Methods of testing cement - Part 10: Determination of the water-soluble chromium (VI) content of cement
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.15

FprEN 15681-1**CEN/TC 129**

Glas im Bauwesen - Basiserzeugnisse aus Alumo-Silicatglas - Teil 1: Definitionen und allgemeine physikalische und mechanische Eigenschaften
Verre dans la construction - Produits de base : verre aluminosilicate - Partie 1 : Définitions et propriétés physiques et mécaniques générales
Glass in building - Basic alumino silicate glass products - Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.15

FprEN 15681-2**CEN/TC 129**

Glas im Bauwesen - Basiserzeugnisse aus Alumo-Silicatglas - Teil 2: Konformitätsbewertung / Produktnorm
Verre dans la construction - Produits de base : verre aluminosilicate - Partie 2 : Évaluation de la conformité / Norme de produit
Glass in Building - Basic alumino silicate glass products - Part 2: Evaluation of conformity / Product standard
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.15

prEN 451-1**CEN/TC 104**

Prüfverfahren für Flugasche - Teil 1: Bestimmung des freien Calciumoxidgehalts
Méthode d'essai des cendres volantes - Partie 1 : Détermination de la teneur en oxyde de calcium libre
Method of testing fly ash - Part 1: Determination of free calcium oxide content
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

- prEN 451-2** **CEN/TC 104**
 Prüfverfahren für Flugasche - Teil 2: Bestimmung der Feinheit durch Nasssiebung
 Méthode d'essai des cendres volantes - Partie 2: Détermination de la finesse par tamisage humide
 Method of testing fly ash - Part 2: Determination of fineness by wet sieving
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1090-2** **CEN/TC 135**
 Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken - Teil 2: Technische Regeln für die Ausführung von Stahltragwerken
 Exécution des structures en acier et des structures en aluminium - Partie 2: Exigences techniques pour les structures en acier
 Execution of steel structures and aluminium structures - Part 2: Technical requirements for steel structures
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1111** **CEN/TC 164**
 Sanitärarmaturen - Thermostatische Mischer (PN 10) - Allgemeine technische Spezifikation
 Robinetterie sanitaire - Mitigeurs thermostatiques (PN 10) - Spécifications techniques générales
 Sanitary Tapware - Thermostatic Mixing Valves (PN 10) - General Technical Specification
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 1279-1** **CEN/TC 129**
 Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 1: Allgemeines, Systembeschreibung, Austauschregeln, Toleranzen und visuelle Qualität
 Verre dans la construction - Vitrage isolant - Partie 1: Généralités, description du système, règles de substitution, tolérances et qualité visuelle
 Glass in Building - Insulating glass units - Part 1: Generalities, system description, rules for substitution, tolerances and visual quality
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1279-2** **CEN/TC 129**
 Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 2: Langzeitprüfverfahren und Anforderungen bezüglich Feuchtigkeitsaufnahme
 Verre dans la construction - Vitrage isolant - Partie 2: Méthode d'essai de longue durée et exigences en matière de pénétration d'humidité
 Glass in building - Insulating glass units - Part 2: Long term test method and requirements for moisture penetration
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1279-3** **CEN/TC 129**
 Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 3: Langzeitprüfverfahren und Anforderungen bezüglich Gasverluste und Grenzabweichungen für die Gaskonzentration
 Glass in building - Insulating glass units - Part 3: Long term test method and requirements for gas leakage rate and for gas concentration tolerances
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1279-4** **CEN/TC 129**
 Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 4: Verfahren zur Prüfung der physikalischen Eigenschaften der Komponenten des Randverbundes und der Einbauten
 Glass in Building - Insulating Glass Units - Part 4: Methods of test for the physical attributes of edge seal components and inserts
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1279-5** **CEN/TC 129**
 Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 5: Konformitätsbewertung
 Verre dans la construction - Vitrage isolant - Partie 5: Évaluation de la conformité
 Glass in building - Insulating glass units - Part 5: Evaluation of conformity
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15
- prEN 1279-6** **CEN/TC 129**
 Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 6: Werkseigene Produktionskontrolle und wiederkehrende Prüfungen
 Verre dans la construction - Vitrage isolant - Partie 6: Contrôle de production en usine et essais périodiques
 Glass in building - Insulating glass units - Part 6: Factory production control and periodic tests
 Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN 1287

CEN/TC 164

Sanitärarmaturen - Thermostatische Mischer für die Anwendung im Niederdruckbereich - Allgemeine technische Spezifikation
Robinetterie sanitaire - Mitigeurs thermostatiques basse pression - Spécifications techniques générales
Sanitary Tapware - Low pressure thermostatic mixing valves - General Technical Specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

prEN 1766 rev

CEN/TC 104

Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung von Betontragwerken - Prüfverfahren - Referenzbetone für Prüfungen
Produits et systèmes pour la protection et la réparation des structures en béton - Méthodes d'essais - Bétons de référence pour essais
Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Reference concretes for testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.10.15

prEN 14846

CEN/TC 33

Schlösser und Baubeschläge - Schlösser - Elektromechanische Schlösser und Schließbleche - Anforderungen und Prüfverfahren
Quincaillerie pour le bâtiment - Serrures et becs de cane - Serrures et gâches électromécaniques - Prescriptions et méthodes d'essai
Building hardware - Locks and latches - Electromechanically operated locks and striking plates - Requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15

prEN 16516

CEN/TC 351

Bauprodukte - Bewertung der Freisetzung gefährlicher Stoffe - Bestimmung der Emissionen in die Innenraumluft
Produits de construction - Evaluation de l'émission de substances dangereuses - Détermination des émissions dans l'air intérieur
Construction products - Assessment of release of dangerous substances - Determination of emissions into indoor air
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

prEN 16798-1

CEN/TC 156

Energieeffizienz von Gebäuden - Teil 1: Eingangsparameter für das Raumklima zur Auslegung und Bewertung der Energieeffizienz von Gebäuden Raumluftqualität, Temperatur, Licht und Akustik - Modul M1-61
Performance énergétique des bâtiments - Partie 1 : Critères d'ambiance intérieure pour la conception et l'évaluation de la performance énergétique des bâtiments couvrant la qualité de l'air intérieur, l'ambiance thermique, l'éclairage et l'acoustique - Module M1-61
Energy performance of buildings - Part 1: Indoor environmental input parameters for design and assessment of energy performance of buildings addressing indoor air quality, thermal environment, lighting and acoustics - Module M1-61
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

prSIA 118/267:2015

prSN 507267

Allgemeine Bedingungen für geotechnische Arbeiten - Allgemeine Vertragsbedingungen zur Norm SIA 267 Geotechnik
Conditions générales pour la géotechnique - Condizioni generali per la geotecnica
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.08.15

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

Das Europäische Komitee für Elektrotechnische Normung (CENELEC) hat die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN), Harmonisierungsdokumente (HD) und Europäische Vornormen (ENV) angenommen. Sie erhalten mit Datum der entsprechenden Ankündigung im *Bulletin SEV/VSE* den Status einer Schweizer Norm bzw. Vornorm und gelten damit in der Schweiz als anerkannte Regeln der Technik. Über die Herausgabe entsprechender Technischer Normen von Electrosuisse entscheidet das Sekretariat des CES auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung. Technische Normen von Electrosuisse werden jeweils im *Bulletin SEV/VSE* angekündigt. Bis zu deren Herausgabe können die verfügbaren CENELEC-Texte gegen Kostenbeteiligung bezogen werden bei Electrosuisse, Normen- und Drucksachenverkauf, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.
ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Le Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC) a approuvé les Normes européennes (EN), Documents d'harmonisation (HD) et les Prénormes européennes (ENV) mentionnées ci-dessous. Dès la date de leur publication dans le *Bulletin SEV/ASE*, ces documents reçoivent le statut d'une Norme suisse, respectivement de Prénorme suisse et s'appliquent en Suisse comme règles reconnues de la technique. La publication de normes techniques correspondantes d'Electrosuisse relève de la compétence du secrétariat du CES, sur la base de l'éclaircissement des besoins effectué dans chaque cas. Les normes techniques d'Electrosuisse sont annoncées dans le *Bulletin SEV/ASE*. Jusqu'à leur parution, les textes CENELEC disponibles peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès d'Electrosuisse, Vente des Normes et Imprimés, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CLC/TR 60079-32-1:2015 Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 32-1: Elektrostatische Gefährdungen, Leitfaden Atmosphères explosives - Partie 32-1: Risques électrostatiques - Guide Explosive atmospheres - Part 32-1: Electrostatic Hazards - Guidance	CLC/TC 31
CLC/TR 60079-33:2015 Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 33: Geräteschutz durch Sonderschutz s Atmosphères explosives - Partie 33: Protection du matériel par protection spéciale s Explosive atmospheres - Part 33: Equipment protection by special protection 's'	CLC/TC 31
CLC/TS 50568-4:2015 Electricity metering data exchange - Part 4: Lower layer PLC profile using SMITP B-PSK modulation	CLC/TC 13
CLC/TS 50568-8:2015 Electricity metering data exchange - The DLMS/COSEM suite - Part 8: SMITP B-PSK PLC communication profile for neighbourhood networks - Including: The Original-SMITP PLC B-PSK communication profile, The Original-SMITP Local data exchange profile and The Original-SMITP IP communication profile	CLC/TC 13
CLC/TS 50590:2015 Electricity metering data exchange - Lower layer PLC profile using Adaptive Multi Carrier Spread-Spectrum (AMC-SS) modulation	CLC/TC 13
CLC/TS 50594:2015 Elektrische Waschgeräte für den kommerziellen Einsatz - Prüfverfahren zur Bestimmung der Gebrauchseigenschaften Tumble dryers for commercial use - Methods for measuring the performance	CLC/TC 59X
CLC/TS 50640:2015 Waschmaschinen für den gewerblichen Gebrauch - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften Clothes washing machines for commercial use - Methods for measuring the performance	CLC/TC 59X
CLC/TS 52056-8-4:2015 Electricity metering data exchange - The DLMS/COSEM suite - Part 8-4: Narrow-band OFDM PRIME PLC communication profile for neighbourhood networks	CLC/TC 13
CLC/TS 52056-8-5:2015 Electricity metering data exchange - The DLMS/COSEM suite - Part 8-5: Narrow-band OFDM G3-PLC communication profile for neighbourhood networks	CLC/TC 13

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

CLC/TS 52056-8-7:2015	CLC/TC 13
Electricity metering data exchange - The DLMS/COSEM suite - Part 8-7: AMC-SS PLC communication profile for neighbourhood networks	
EN 50341-2-19:2015	CLC/TC 11
Overhead electrical lines exceeding AC 1 kV - Part 2-19: National Normative Aspects (NNA) for CZECH REPUBLIC	
EN 50617-1:2015	CLC/TC 9X
Bahnanwendungen - Technische Parameter von Gleisfreimeldesystemen - Teil 1: Gleisstromkreisen Applications ferroviaires - Paramètres techniques des systèmes de détection des trains - Partie 1: Circuits de voie Railway applications - Technical parameters of train detection systems for the interoperability of the trans-European railway system - Part 1: Track circuits	
EN 50617-2:2015	CLC/TC 9X
Bahnanwendungen - Technische Parameter von Gleisfreimeldesystemen - Teil 2: Achszähler Applications ferroviaires - Paramètres techniques des systèmes de détection des trains - Partie 2: Compteurs d'essieux Railway Applications - Technical parameters of train detection systems for the interoperability of the trans-European railway system - Part 2: Axle counters	
EN 60079-5:2015	CLC/TC 31
Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 5: Geräteschutz durch Sandkapselung q Atmosphères explosives - Partie 5: Protection du matériel par remplissage pulvérulent q Explosive atmospheres - Part 5: Equipment protection by powder filling q	
EN 60079-18:2015	CLC/TC 31
Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 18: Geräteschutz durch Vergusskapselung m Atmosphères explosives - Partie 18: Protection du matériel par encapsulage m Explosive atmospheres - Part 18: Equipment protection by encapsulation m	
EN 60079-32-2:2015	CLC/TC 31
Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 32-2: Elektrostatische Gefährdungen - Prüfverfahren Atmosphères explosives - Partie 32-2: Dangers électrostatiques - Essais Explosive atmospheres - Part 32-2: Electrostatics hazards - Tests	
EN 60335-2-5:2015	CLC/TC 61
Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-5: Besondere Anforderungen für Geschirrspülmaschinen Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-5: Exigences particulières pour les lave-vaisselle Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-5: Particular requirements for dishwashers	
EN 60335-2-6:2015	CLC/TC 61
Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-6: Besondere Anforderungen für ortsfeste Herde, Kochmulden, Backöfen und ähnliche Geräte Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-6: Exigences particulières pour les cuisinières, les tables de cuisson, les fours et les appareils fixes analogues Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-6: Particular requirements for stationary cooking ranges, hobs, ovens and similar appliances	
EN 60839-11-2:2015	CLC/TC 79
Alarmanlagen - Teil 11-2: Elektronische Zutrittskontrollanlagen - Anwendungsregeln Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques - Partie 11-2: Systèmes de contrôle d'accès électronique - Lignes directrices d'application Alarm and electronic security systems - Part 11-2: Electronic access control systems - Application guidelines	
EN 61010-2-051:2015	CLC/SR 66
Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-051: Besondere Anforderungen an Laborgeräte zum Mischen und Rühren Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-051: Exigences particulières pour appareils de laboratoire utilisés pour mixer et agiter Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-051: Particular requirements for laboratory equipment for mixing and stirring	

ANNAHME VON EN, ENV, HD APPROBATION DES EN, ENV, HD

EN 61010-2-061:2015

CLC/SR 66

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-061: Besondere Anforderungen an Labor-Atomspektrometer mit thermischer Atomisierung und Ionisation

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire - Partie 2-061: Exigences particulières pour spectromètres atomiques de laboratoire avec vaporisation et ionisation thermiques

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-061: Particular requirements for laboratory atomic spectrometers with thermal atomization and ionization

EN 62271-3:2015

CLC/TC 17AC

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 3: Digitale Schnittstellen nach IEC 61850

Appareillage à haute tension - Partie 3: Interfaces numériques basées sur l'IEC 61850

High-voltage switchgear and controlgear - Part 3: Digital interfaces based on IEC 61850

EN 62366-1:2015

CLC/TC 62

Medizinprodukte - Anwendung der Gebrauchstauglichkeit auf Medizinprodukte

Dispositifs médicaux - Partie 1: Application de l'ingénierie de l'aptitude à l'utilisation aux dispositifs médicaux

Medical devices - Part 1: Application of usability engineering to medical devices

EN 62541-10:2015

OPC Unified Architecture - Teil 10: Programme

Architecture unifiée OPC - Partie 10: Programmes

OPC Unified Architecture - Part 10: Programs

EN 62656-3:2015

CLC/SR 3D

Standardisierte Übertragung und Registrierung von Ontologien für Produkte mittels Tabellen - Teil 3: Schnittstellen für das allgemeine Informationsmodell

Enregistrement d'ontologie de produits normalisés et transfert par tableaux - Partie 3: Interface pour un modèle d'information commun

Standardized product ontology register and transfer by spreadsheets - Part 3: Interface for Common Information Model

EN 62676-4:2015

CLC/TC 79

Videoüberwachungsanlagen für Sicherheitsanwendungen - Teil 4: Anwendungsregeln

Systèmes de vidéosurveillance destinés à être utilisés dans les applications de sécurité - Partie 4: Directives d'application

Video surveillance systems for use in security applications - Part 4: Application guidelines

EN 62708:2015

Dokumente für die Elektro- und Leittechnik-Planung in Projekten der verfahrenstechnischen Industrie

Types de documents pour les projets relatifs aux systèmes électriques et aux instruments de fonctionnement dans l'industrie de transformation

Document kinds for Electrical and Instrumentation Projects in the Process Industry

EN 62841-2-9:2015

CLC/TC 116

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 2-9: Besondere Anforderungen für handgeführte Gewindebohrer und Gewindeschneider

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 2-9: Exigences particulières pour les taraudeuses et les fileteuses Portatives

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 2-9: Particular requirements for hand-held tappers and threaders

EN 62885-3:2015

CLC/TC 59X

Geräte zur Oberflächenreinigung - Teil 3: Nassreinigungsgeräte für Teppiche - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften

Appareils de nettoyage des sols - Partie 3: Appareils pour le nettoyage humide des tapis et moquettes - Méthodes de mesure des performances

Surface cleaning appliances - Part 3: Wet carpet cleaning appliances - Methods for measuring the performance

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.
Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.
Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

FprEN 60444-8:2015 [49/1126/CDV]

CLC/TC 49

Measurement of quartz crystal unit parameters - Part 8 : Test fixture for surface mounted quartz crystal units

AG 209 Kabelverteilsysteme für Fernseh- Ton- und interaktive Multimediasignale / Systèmes de distribution par câble aux signaux de télévision, radiodiffusion sonore et multimedia interactif

EN 50083-2:2012/FprA1:2015

CLC/TC 209

Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 2: Electromagnetic compatibility for equipment

TC 47 / Dispositifs à semiconducteurs

FprEN 60749-44:2015 [47/2226/CDV]

CLC/TC 47

Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques - Partie 44: Méthode d'essai des effets d'un événement isolé (SEE) irradié par un faisceau de neutrons pour des dispositifs à semiconducteurs
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods - Part 44: Neutron beam irradiated single event effect (SEE) test method for semiconductor devices

FprEN 62779-3:2015 [47/2227/CDV]

CLC/TC 47

Dispositifs à semiconducteurs - Interface à semiconducteurs pour les communications via le corps humain - Partie 3: Type fonctionnel et ses conditions d'utilisation
Semiconductor devices - Semiconductor interface for human body communication - Part 3: Functional type and its operational conditions

FprEN 62830-2:2015 [47/2229/CDV]

CLC/TC 47

Dispositifs à semiconducteurs - Dispositifs à semiconducteurs pour récupération et production d'énergie - Partie 2: Récupération d'énergie thermoélectrique basée sur la puissance thermoélectrique
Semiconductor devices - Semiconductor devices for energy harvesting and generation - Part 2: Thermo power based thermoelectric energy harvesting

TK 13 Einrichtungen für elektrische Energiemessung und Laststeuerung / Equipements de mesure de l'énergie électrique et de commande des charges

FprEN 62056-7-5:2015 [13/1605/CDV]

CLC/TC 13

Échange des données de comptage de l'électricité - la suite DLMS/COSEM - Partie 7-5: Profils de transmission de données locales pour réseaux locaux (LN)
Electricity metering - data exchange for meter reading, tariff and load control - Part 21: Direct local data exchange; Amendment A: Mode D DFI interface with OBIS codes

TK 14 Transformatoren / Transformateurs de puissance

FprEN 60076-57-1202:2015 [14/812/CDV]

CLC/TC 14

Transformateurs de puissance - Partie 57-1202: Transformateurs déphaseurs immergés dans un liquide
Power transformers - Part 57-1202: Liquid immersed phase-shifting transformers

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

TK 17C Fabrikfertige Hochspannungs-Schaltanlagen / Appareillage à haute tension sous enveloppe

FprEN 62271-212:2015 [17C/622/CDV]

CLC/SC 17C

Appareillage à haute tension - Partie 212: Ensemble Compact d'Équipement pour Postes de Distribution (ECEPD)
High-voltage switchgear and controlgear - Part 212: Compact Equipment Assembly for Distribution Substation (CEADS)

TK 21 Akkumulatoren / Accumulateurs

FprEN 62660-3:2015 [21/855/CDV]

CLC/TC 21

Éléments d'accumulateurs Lithium-Ion pour la propulsion des véhicules routiers électriques - Partie 3: Prescriptions de sécurité
Secondary lithium-ion cells for the propulsion of electric road vehicles - Part 3: Safety requirements of cells and modules

TK 22 Leistungselektronik / Electronique de puissance

EN 61803:1999/FprA2:2015 [22F/374/CDV]

CLC/SC 22F

Détermination des pertes en puissance dans les postes de conversion en courant continu à haute tension (CCHT)
Determination of power losses in high-voltage direct current (HVDC) converter stations

FprEN 60700-2:2015 [22F/373/CDV]

CLC/SC 22F

Valves à thyristors pour le transport d'énergie en courant continu à haute tension (CCHT) - Partie 2: Terminologie
Thyristor valves for high voltage direct current (HVDC) power transmission - Part 2: Terminology

TK 34B Lampensockel und Lampenfassungen / Culots et douilles

EN 60061-3:1993/FprA52:2015 [34B/1777/CDV]

CLC/SC 34B

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 3: Calibres
Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety —Part 1: Lamp caps —
Amendment 54Part 2: Lampholders — Amendment 51Part 3: Gauges — Amendment 52

TK 40 Kondensatoren und Widerstände für Elektronik und Nachrichtentechnik / Condensateurs et résistances pour équipements électroniques et de télécommunication

FprEN 60384-4:2015 [40/2361/CDV]

CLC/TC 40

Condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Partie 4: Spécification intermédiaire - Condensateurs électrolytiques à l'aluminium, à électrolyte solide (MnO₂) et non solide
Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 4: Sectional specification - Fixed aluminium electrolytic capacitors with solid (MnO₂) and non-solid electrolyte

TK 61F Handgeführte und tragbare motorbetriebene Elektrowerkzeuge / Outils électroportatifs à moteur et machines-outils électriques semi-fixes

FprEN 62841-2-14:2015/FprAA:2015

CLC/TC 116

Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 2-14:
Particular requirements for hand-held planers

FprEN 62841-3-12:2015 [116/217/CDV]

CLC/TC 116

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 3-6: Règles particulières pour les forets diamantés transportables avec système liquide
Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 3-12:
Particular requirements for transportable threading machines

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

TK 65 Mess-, Steuer- und Regelsysteme für industrielle Prozesse / Systèmes mesure et commande dans les processus industriels

FprEN 60534-4:2015 [65B/978/CDV]

CLC/SC 65B

Vannes de régulation des processus industriels - Partie 4: Inspection et essais individuels
Industrial-process control valves - Part 4: Inspection and routine testing

TK 77A EMV, NF- Phänomene / CEM, phénomènes basse fréquence

FprEN 61000-4-9:2015 [77B/728/CDV]

CLC/SC 77B

Compatibilité Electromagnétique (CEM) - Partie 4-9: Techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité au champ magnétique impulsionnel

Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-9: Testing and measurement techniques - Impulse magnetic field immunity test

FprEN 61000-4-10:2015 [77B/730/CDV]

CLC/SC 77B

Compatibilité Electromagnétique - Partie 4-10: Techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité au champ magnétique oscillatoire amorti

Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-10: Testing and measurement techniques - Damped oscillatory magnetic field immunity test

TK 79 Alarmsysteme / Systèmes d'alarme

prEN 50134-7:2015

CLC/TC 79

Alarm systems - Social alarm systems - Part 7: Application guidelines

TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

FprEN 61300-2-47:2015 [86B/3879/CDV]

CLC/SC 86B

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures - Part 2-47: Tests - Thermal shocks

TK 101 Elektrostatik / Electrostatique

FprEN 61340-5-1:2015 [101/465/CDV]

CLC/TC 101

Electrostatique - Partie 5-1: Protection des dispositifs électroniques contre les phénomènes électrostatiques - Exigences générales

Electrostatics - Part 5-1: Protection of electronic devices from electrostatic phenomena - General requirements



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 560 66 67
www.asut.ch
info@asut.ch

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet. Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 560 66 67
www.asut.ch
info@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présenter pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

Swissmem NK 6 Gussrohre, Metallschläuche, Kompensatoren, Flansche und Fittings / Tubes en fonte, tubes métalliques flexibles, compensateurs de dilatation, brides et raccords

SN EN 16617:2015

Rohrleitungen - Gewellte Metallschlauchleitungen für brennbare Gase - Leistungsanforderungen, Prüfung und Kennzeichnung
Tuyauterie - Tuyaux flexibles métalliques onduleux pour les gaz combustibles - Exigences de performances, essais et marquage

Pipework - Corrugated metal hose assemblies for combustible gas - Performance requirements, testing and marking

Preisgruppe / Groupe de Prix: 10

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16617:2015

Swissmem NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10027-2 :2015

Bezeichnungssysteme für Stähle - Teil 2: Nummernsystem

Systèmes de désignation des aciers - Partie 2: Système numérique

Designation systems for steels - Part 2: Numerical system

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 10027-2:1994

Referenz / Référence: EN 10027-2:2015

Swissmem NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 2503/A1:2015

Gasschweißgeräte - Druckregler und Druckregler mit Durchflussmessgeräten für Gasflaschen für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse bis 300 bar (30 MPa) (ISO 2503:2009/Amd 1:2015); Änderung A1

Matériel de soudage aux gaz - Détendeurs et détendeurs débitmètres intégrés pour bouteilles de gaz utilisés pour le soudage, le coupage et les techniques connexes jusqu'à 300 bar (30 MPa) (ISO 2503:2009/Amd 1:2015); Amendement A1

Gas welding equipment - Pressure regulators and pressure regulators with flow-metering devices for gas cylinders used in welding, cutting and allied processes up to 300 bar (30 MPa) (ISO 2503:2009/Amd 1:2015); Amendment A1

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN ISO 2503:2009/A1:2015

SN EN ISO 5172/A2:2015

Gasschweißgeräte - Brenner für Schweißen, Wärmen und Schneiden - Anforderungen und Prüfungen (ISO 5172:2006/Amd 2:2015); Änderung A2

Matériel de soudage aux gaz - Chalumeaux pour soudage aux gaz, chauffage et coupage - Spécifications et essais (ISO 5172:2006/Amd 2:2015); Amendement A2

Gas welding equipment - Blowpipes for gas welding, heating and cutting - Specifications and tests (ISO 5172:2006/Amd 2:2015); Amendment A2

Preisgruppe / Groupe de Prix: 4

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN ISO 5172:2006/A2:2015

SN EN ISO 7291/A1:2015

Gasschweißgeräte - Hauptstellendruckregler für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse bis 30 MPa (300 bar) (ISO 7291:2010/AMD 1:2015); Änderung A1

Matériel de soudage aux gaz - Détendeurs de centrale de bouteilles pour le soudage, le coupage et les techniques connexes jusqu'à 30 MPa (300 bar) (ISO 7291:2010/AMD 1:2015); Amendement A1

Gas welding equipment - Pressure regulators for manifold systems used in welding, cutting and allied processes up to 30 MPa (300 bar) (ISO 7291:2010/AMD 1:2015); Amendment A1

Preisgruppe / Groupe de Prix: 4

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN ISO 7291:2010/A1:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

SN EN ISO 18278-1:2015

Widerstandsschweissen - Schweiseseignung - Teil 1: Bewerten der Schweiseseignung zum Widerstandspunkt-, Rollennaht- und Buckelschweissen von metallischen Werkstoffen (ISO 18278-1:2015)

Soudage par résistance - Soudabilité - Partie 1: Exigences générales pour l'évaluation de la soudabilité pour le soudage par résistance par points, à la molette et par bossages des matériaux métalliques (ISO 18278-1:2015)

Resistance welding - Weldability - Part 1: General requirements for the evaluation of weldability for resistance spot, seam and projection welding of metallic materials (ISO 18278-1:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 9

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 18278-1:2005

Referenz / Référence: EN ISO 18278-1:2015

Swissmem NK 23 Prüfung metallischer Werkstoffe / Essais des matériaux métalliques

SN EN ISO 6892-3:2015

Metallische Werkstoffe - Zugversuch - Teil 3: Prüfverfahren bei tiefen Temperaturen (ISO 6892-3:2015)

Matériaux métalliques - Essai de traction - Partie 3: Méthode d'essai à basse température (ISO 6892-3:2015)

Metallic materials - Tensile testing - Part 3: Method of test at low temperature (ISO 6892-3:2015)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 14

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN ISO 6892-3:2015

Swissmem NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 1870-17+A1:2015

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kreissägemaschinen - Teil 17: Handbetätigte waagrecht schneidende Auslegerkreissägemaschinen mit einem Sägeaggregat (handbetätigte Radialsägen)

Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines à scies circulaires - Partie 17: Tronçonneuses manuelles à coupe horizontale avec une unité de sciage (scies circulaires radiales manuelles)

Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 17: Manual horizontal cutting cross-cut sawing machines with one saw unit (radial arm saws)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 17

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 1870-17:2012

Referenz / Référence: EN 1870-17:2012+A1:2015

SN EN 13001-1:2015

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 1: Allgemeine Prinzipien und Anforderungen

Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 1: Principes généraux et prescriptions

Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements

Preisgruppe / Groupe de Prix: 15

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Ersetzt / Remplace: SN EN 13001-1+A1:2009, SN EN 13001-1+A1/AC:2010

Referenz / Référence: EN 13001-1:2015

SN EN 16474:2015

Kunststoff- und Gummimaschinen - Reifenvulkanisiermaschinen - Sicherheitsanforderungen

Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Machines à vulcaniser les pneumatiques - Prescriptions de sécurité

Plastics and rubber machines - Tyre curing machines - Safety requirements

Preisgruppe / Groupe de Prix: 19

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN 16474:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN)

Swissmem NK 2232 Kompressoren, Druckluftwerkzeuge und Druckluftgeräte / Compresseurs, outils et machines pneumatiques

SN EN ISO 11011:2015

Druckluft - Energieeffizienz - Bewertung (ISO 11011:2013)

Air comprimé - Efficacité énergétique - Évaluation (ISO 11011:2013)

Compressed air - Energy efficiency - Assessment (ISO 11011:2013)

Preisgruppe / Groupe de Prix: 18

Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Referenz / Référence: EN ISO 11011:2015

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Geschäftsstelle zu richten.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem NK 1 Technische Produktdokumentation, -spezifikation und -definition / Documentation technique du produit, spécification et définition

prEN ISO 5458 rev **CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Form- und Lagetolerierung - Positionstolerierung (ISO/DIS 5458:2015)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Tolérancement géométrique - Tolérancement de position et de motif (ISO/DIS 5458:2015)

Geometrical Product Specifications (GPS) - Geometrical tolerancing - Positional tolerancing (ISO/DIS 5458:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 17450-4 **CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Grundlagen - Teil 4: Geometrische Merkmale (ISO/DIS 17450-4:2015)
Spécification géométrique des produits (GPS) - Concepts généraux - Partie 4: Caractéristiques géométriques (ISO/DIS 17450-4:2015)

Geometrical product specification (GPS) - Basic concepts - Part 4: Geometrical characteristics (ISO/DIS 17450-4:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.08.15

prEN ISO 25178-71 rev **CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Flächenhaft - Teil 71: Software-Normale (ISO/DIS 25178-1:2015)

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Surfactive - Partie 71: Étalons logiciels (ISO/DIS 25178-1:2015)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Areal - Part 71: Software measurement standards (ISO/DIS 25178-1:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

Swissmem NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

prEN 1563 **CEN/TC 190**

Gießereiwesen - Gusseisen mit Kugelgraphit

Fonderie - Fontes à graphite sphéroïdal

Founding - Spheroidal graphite cast irons

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.09.15

Swissmem NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

prEN ISO 14171 **CEN/TC 121**

Schweißzusätze - Massivdrahtelektroden, Fülldrahtelektroden und Draht-Pulver-Kombinationen zum Unterpulverschweißen von unlegierten Stählen und Feinkornstählen - Einteilung (ISO/DIS 14171:2015)

Produits consommables pour le soudage - Fils-électrodes pleins, fils-électrodes fourrés et couples fils-flux pour le soudage à l'arc sous flux des aciers non alliés et à grains fins - Classification (ISO/DIS 14171:2015)

Welding consumables - Solid wire electrodes, tubular cored electrodes and electrode/flux combinations for submerged arc welding of non alloy and fine grain steels - Classification (ISO/DIS 14171:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 14343 **CEN/TC 121**

Schweißzusätze - Drahtelektroden, Bandlektroden, Drähte und Stäbe zum Lichtbogenschweißen von korrosionsbeständigen und hitzebeständigen Stählen - Einteilung (ISO/DIS 14343:2015)

Produits consommables pour le soudage - Fils-électrodes, électrodes en feuillards, fils d'apport et baguettes de soudage à l'arc des aciers inoxydables et des aciers résistant aux températures élevées - Classification (ISO/DIS 14343:2015)

Welding consumables - Wire electrodes, strip electrodes, wires and rods for arc welding of stainless and heat resisting steels - Classification (ISO/DIS 14343:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

prEN ISO 14916

CEN/TC 240

Thermisches Spritzen - Ermittlung der Haftzugfestigkeit(ISO/DIS 14916:2015)
Projection thermique - Mesure de l'adhérence par essais de traction (ISO/DIS 14916:2015)
Thermal spraying - Determination of tensile adhesive strength (ISO/DIS 14916:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 14917

CEN/TC 240

Thermisches Spritzen - Begriffe, Einteilung (ISO/DIS 14917:2015)
Projection thermique - Terminologie, classification (ISO/DIS 14917:2015)
Thermal spraying - Terminology, classification (ISO/DIS 14917:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

prEN ISO 17635

CEN/TC 121

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißverbindungen - Allgemeine Regeln für metallische Werkstoffe (ISO/DIS 17635:2015)
Contrôle non destructif des assemblages soudés - Règles générales pour les matériaux métalliques - Élément complémentaire (ISO/DIS 17635:215)
Non-destructive testing of welds - General rules for metallic materials - Complementary element (ISO/DIS 17635:215)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.09.15

Swissmem NK 30 Druckgeräte / Appareils sous pression

EN 13480-2:2012/prA2

CEN/TC 267

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 2: Werkstoffe
Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 2: Matériaux
Metallic industrial piping - Part 2: Materials
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.10.15

Swissmem NK 47 Pumpen / Pompes

EN ISO 14414:2015/prA1

CEN/TC 197

Évaluation énergétique des systèmes de pompage (ISO 14414:2015/DAM 1:2015)
Pump system energy assessment (ISO 14414:2015/DAM 1:2015)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.09.15

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen verlieren mit sofortiger Wirkung ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes ci-dessous perdent avec effet immédiat leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10027-2:1994

Bezeichnungssysteme für Stähle - Teil 2: Nummernsystem
Systèmes de désignation des aciers - Partie 2: Système numérique
Designation systems for steel - Part 2: Numerical system
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10027-2:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Swissmem NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 18278-1:2005

Widerstandsschweißen - Schweißseignung - Teil 1: Bewerten der Schweißseignung zum Widerstandspunkt-, Rollennaht- und Buckelschweißen von metallischen Werkstoffen (ISO 18278-1:2004)
Soudage par résistance - Soudabilité - Partie 1: Évaluation de la soudabilité pour le soudage par résistance par points, à la molette et par bossages des matériaux métalliques (ISO 18278-1:2004)
Resistance welding - Weldability - Part 1: Assessment of weldability for resistance spot, seam and projection welding of metallic materials (ISO 18278-1:2004)
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 18278-1:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

Swissmem NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 1870-17:2012

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kreissägemaschinen - Teil 17: Handbetätigte waagrecht schneidende Auslegerkreissägemaschinen mit einem Sägeaggregat (handbetätigte Radialsägen)
Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines à scies circulaires - Partie 17: Tronçonneuses manuelles à coupe horizontale avec une unité de sciage (scies circulaires radiales manuelles)
Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 17: Manual horizontal cutting cross-cut sawing machines with one saw unit (radial arm saws)
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1870-17+A1:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 13001-1+A1/AC:2010

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 1: Allgemeine Prinzipien und Anforderungen; Corrigendum AC
Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 1: Principes généraux et prescriptions; Corrigendum AC
Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements; Corrigendum AC
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13001-1:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

SN EN 13001-1+A1:2009

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 1: Allgemeine Prinzipien und Anforderungen
Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 1: Principes généraux et prescriptions
Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13001-1:2015
Gültig ab / Valable dès: 01.06.15

ZUR KRITIK VORGELEGTE ENTWÜRFE PROJETS MIS À L'ENQUÊTE

Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Geschäftsstelle zu richten.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central compétent jusqu'à la date mentionnée.

- prEN 12620** **CEN/TC 154**
Gesteinskörnungen für Beton
Granulats pour béton
Aggregates for concrete
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 13043** **CEN/TC 154**
Gesteinskörnungen für Asphalt und Oberflächenbehandlung für Straßen, Flugplätze und andere Verkehrsflächen
Granulats pour mélanges hydrocarbonés et pour enduits superficiels utilisés dans la construction des chaussées, aérodromes
et autres zones de circulation
Aggregates for bituminous mixtures and surface treatments for roads, airfields and other trafficked areas
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 13139** **CEN/TC 154**
Gesteinskörnungen für Mörtel
Granulats pour mortiers
Aggregates for mortar
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 13242** **CEN/TC 154**
Gesteinskörnungen für ungebundene und hydraulische gebundene Baustoffe für Ingenieur- und Straßenbau
Granulats pour matériaux traités aux liants hydrauliques et matériaux non traités utilisés pour les travaux de génie civil et pour
la construction des chaussées
Aggregates for unbound and hydraulically bound materials for use in civil engineering work and road construction
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 13383-1** **CEN/TC 154**
Wasserbausteine - Teil 1: Anforderungen
Enrochements - Partie 1: Spécifications
Armourstone - Part 1: Specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 13450** **CEN/TC 154**
Gesteinskörnungen für Gleisschotter
Granulats pour ballasts de voies ferrés
Aggregates for railway ballast
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prEN 16236** **CEN/TC 154**
Bewertung der Konformität von Gesteinskörnungen - Erstprüfung und werkseigene Produktionskontrolle
Évaluation de la conformité des granulats - Contrôle de la production en usine
Evaluation of conformity of aggregates - Initial Type Testing and Factory Production Control
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.09.15
- prSN 640241:2015**
Querungen für den Langsamverkehr - Fussgängerstreifen
Traversées pour la mobilité douce - Passages piétons
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.07.15

Nichts verpassen: Das Update-Abonnement hält Ihre Normen auf dem aktuellen Stand.



Unsere Update-Abonnemente:
von Zertifizierungsstellen als
Kontrollinstrument anerkannt
und empfohlen.

- Wir überprüfen monatlich Ihr individuelles Normenportfolio oder die gewünschten ICS-Sachgruppen
- Wir liefern zuverlässig Informationen über neue, geänderte oder zurückgezogene Normen
- Sie entscheiden, was Sie kaufen möchten und wie wir liefern sollen
- Sie profitieren von der Möglichkeit des einfachen Datenimports in ihr eigenes Dokumenten-Management-System
- Sie haben garantiert weniger Aufwand und sind trotzdem immer up to date

Das SNV-Update-Abonnement und das ICS-Update-Abonnement passen sich Ihren Bedürfnissen an: Die aktuellen Änderungen Ihres Normenbestands und Ihrer Sachgruppen erhalten Sie je nach Wunsch automatisch auf CD oder in Papierform – oder Sie lassen sich monatlich informieren und bestellen nur das, was Sie wünschen.

Registrierte mysnv.ch-Kunden verwalten ihr Abonnement ganz einfach online.

**Gerne beraten wir Sie persönlich:
+41 (0)52 224 54 54 oder solutions@snv.ch.**

Ne laissez pas passer l'occasion: l'abonnement de mise à jour actualise vos normes.



Nos abonnements de mise à jour:
reconnu et recommandé comme
instrument de contrôle par
les organismes de certification.

- Nous contrôlons votre portefeuille de normes ou les groupes ICS que vous souhaitez sur une base mensuelle
- Nous vous livrons des informations fiables sur les nouveautés, les modifications ou les retraits de normes
- Vous décidez de ce que vous souhaitez acheter et comment vous souhaitez être livré
- Vous avez la possibilité d'importer les données facilement dans votre propre système de gestion des documents
- Vous réduisez ainsi le temps nécessaire et vos normes restent toujours à jour

Les abonnements de mise à jour SNV et ICS s'adaptent à vos besoins: recevez sur demande les modifications actualisées de votre recueil de normes et de vos groupes automatiquement sur CD ou sous format papier. Ou alors, obtenez des informations mensuelles et ne commandez que ce que vous souhaitez.

Les clients mysnv.ch enregistrés peuvent gérer leur abonnement en ligne, en toute simplicité.

Nous vous donnerons volontiers des conseils personnalisés, par téléphone au +41 (0)52 224 54 54 ou par e-mail à solutions@snv.ch.

ABKÜRZUNGEN / ABBREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FB	Fachbereich	Secteur particulier
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV